

Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 150 (152) ♦ Субота, 14 серпня 1999 року ♦ Ціна договірна

До Дня незалежності

Її прагнули, наче свіжого повітря

На Рівненщині ставлення до цієї дати особливо зворушливе. Адже так історично склалося, що західноукраїнські землі протягом тривалого часу були під чиею п'ятою. А тому природно, що рівненчани мріяли бачити Україну незалежною державою. До неї йшли, її прагнули, наче свіжого повітря. Багато жителів Рівненщини полягли в боротьбі за незалежність України. Тож під час святкування восьмої річниці буде вшановано їх світлу пам'ять: до обелісків, пам'ятників ляжуть вінки, квіти. У храмах буде відправлено богослужіння за Українську державу, народ, уряд і військо.

Цього дня почесними грамотами, преміями, подарунками буде відзначено громадян, які зробили значний внесок у розбудову й становлення Української держави, розвиток виробництва, освіти, науки, культури, соціального захисту населення.

(Закінчення на 4-й стор.).

Олександр ТКАЧЕНКО: «Годі крокувати від добра до зла»

Саме таку думку розвинув Голова Верховної Ради України під час зустрічі з трудівниками Херсонщини

Вицвіли фарби досягнень

Робоча поїздка керівника парламенту Олександра Ткаченка по Херсонщині виявилася надзвичайно насиченою — географія відвідувань включила південні Генічеський та Скадовський райони, північний Бериславський та центральні Новотроїцький, Каховський, Голлопристанський та Білозерський. І скрізь — чи то в приморському Чонгарі, чи наддніпрянській Качкарівці, чи степовій Чулаківці — відбувалися цікаві й гострі розмови

з представниками різних верств населення.

Олександр Ткаченко принципово охарактеризував стан економіки Херсонської області. Якщо колишнім урожajem зернових, що становили до 3 мільйонів тонн зерна, зазрили багато які країни Європи, то нинішній «здобуток» 1,2 мільйона викликає глибокий сум. Загалом спад виробництва лише за перші півроку становив більш як 20 відсотків — практично не працюють суднобудівні заводи, простояє бавовняний комбінат, порожніють цехи комбайнового заводу, перестали виготовляти напівпровідникові вироби тощо.

(Закінчення на 2-й стор.).

14

серпня

✓ 988 р. Хрещення України-Руси.

✓ 1775 р. Вийшов царський маніфест про «законність» ліквідації Запорозької Січі.

✓ 1918 р. У Могилів-Подільському повіті відбулося збройне повстання селян проти австро-угорських і німецьких військ.



XX століття: українські акценти

8-9



Програма телепередач

12-13

○ Якщо Україна найближчим часом не погасить заборгованість за отриманий у 1999 р. природний газ, то Туркменія має намір подати позов до Міжнародного арбітражного суду.

○ В Україні на 98 % площ зібрано зернові.

○ У Сватовому Луганської області від вибуху газу в приватному будинку загинули троє осіб.

P.S.



І все-таки літо залишається літом. Отаким собі «шматочком раю», що зачепився за вервечку наших сірих буднів з одноманітними клопотами. Навіть за незвичної спски, сонячного затемнення і нєдосяжних за наших статків путівок на омріяний морський берег.

З літом не хочеться прощатись, як з добрим приятелем. Але ви зауважили — небо глибшає. І хоч іще не спорожніли пляжі на бе-

регах наших річок, літо вже сідає на крило осені. Щоби залишити нам приємні спомини і бодай трохи надії.

Що ми не зісковзнемо з крила нашої долі. А, втім, маємо вибрати її самі. Бо доля прихильна насамперед до того, хто йде їй назустріч, хто прагне змінити своє життя на ліпше.

А хіба ми іншого хочемо?

Фото Олександра ХАРЧЕНКА (УНІАН).

Вартість пального:

Дніпропетровськ:

A-76 — 1.80

A-95 — 2.70

Житомир:

A-76 — 1.70—1.80

A-95 — 2.50—2.60

Тернопіль:

A-76 — 1.90

A-95 — 3.00—3.10

У номер

Путін не сказав «ні». Це означає «так»?

Президент України Леонід Кучма не сумнівається, що, незважаючи на зміну керівництва уряду Росії, домовленості, досягнуті раніше між нашими країнами, буде реалізовано. Під час відвідань газопроводу «Джанкой—Феодосія—Керч», відповідаючи на запитання журналістів, Л. Кучма нагадав, що Прем'єр-міністр Валерій Пустовойтенко вже мав розмову з новим в. о. прем'єра Росії Володимиром Путіним. «Усі домовленості про московську зустріч 25 вересня для продовження україно-російського діалогу Москвою не відкидаються», — зазначив Президент.



Врожай-99

Приватний пан витягне державний план

На Волині ранні зернові зібрано на трьох чвертях площ. Після завершення жнив у колективних господарствах механізатори беруться за обмолот збіжжя на присадибних ділянках селян. Загальна площа приватних хлібних ланів — більш як 50 тисяч гектарів (20% усього зернового клину області).

Рівненщина пам'ятає і сподівається

Зареєстрований Олександр Базиліук

Центрвиборчком, виконуючи рішення Верховного Суду України, зареєстрував лідера Слов'янської партії кандидатом у Президенти.

Таким чином О. Базиліук став чотирнадцятим у боротьбі на посаду глави держави.

У Верховному Суді залишається остання скарга — лідера партії захисників Вітчизни, народного депутата Юрія Кармазіна, розгляд якої перенесено на понеділок.

Ще один кандидат...

Лідер Партії зелених Віталій Кононов став п'ятнадцятим кандидатом на посаду Президента України, якого зареєструвала Центральна виборча комісія після рішення Верховного Суду. Він також виграв процес у ЦВК, як і інші претенденти, яким спершу відмовили в реєстрації, мотивуючи це рішення відсутністю мільйона підписів виборців.

Суд став на захист

Розбіжності у прийнятті рішень ЦВК і Верховного Суду щодо реєстрації претендентів у кандидати в Президенти України на вчорашньому брифінгу коментував заступник голови Верховного Суду, голова судової колегії у цивільних справах Петро Шевчук. Образені претенденти апелювали до вищої інстанції, вимагаючи відновити справедливості. Для цього судові необхідно було перевірити достовірність підписів на листах, а також чи ЦВК виконала всі передбачені законом дії і наскільки вони відповідали закону та повноваженням комісії.

Безперечно, у своїй роботі ЦВК дотримувалася букви закону. Проте технічно і фізично перевірити за 5 днів більш як мільйон підписів просто неможливо. Тому перевіряли людину, яка збирала підписи. Ця особа не завжди збирала їх за місцем власної прописки. Тому ЦВК розцінювала це як фальсифікацію. Але ж людина в природі існує і не обов'язково має мешкати там, де прописана. Із загальної кількості листів після перевірки бракували лише частину. Основа ж кількості була прийнята. Проте комісія продовжувала й далі робити перевірку, яку не встигла зробити протягом 5 днів. Однак про це не ставили до відома претендентів у кандидати. Звичайно, законодавство має огріхи, і тут не тільки вина ЦВК. Але права претендентів на кандидата у Президенти України були порушені, й суд після розслідування їх поновив. Тобто став на захист кандидатів.

І веб-сайти на увазі майте

За даними Всеукраїнського молодіжного об'єднання «Молодь — надія України», лише п'ятеро кандидатів у Президенти мають власні веб-сайти в Інтернеті. Це, зокрема, О. Мороз, Є. Марчук, Н. Вітренко, Г. Удовенко, Ю. Костенко. За словами Вадима Гладчука, голови Всеукраїнського об'єднання «Молодь — надія України», роль Інтернету в майбутніх виборах — доволі вагомая. Бо, по-перше, 200-300 тисяч виборців є реальними користувачами мережі, по-друге, це додаткова інформаційна підтримка кандидата і, по-третє, один із засобів залучення світової громадськості до виборів Президента в Україні. Як стало відомо, Л. Кучма та П. Симоненко також вирішили використати можливість мережі, і незабаром можна буде побачити їх веб-сторінки.

Тепер можна на старт

Центрвиборчком ухвалив обсяг ефірного часу та порядок його надання для виступів кандидатом у Президенти за рахунок коштів державного бюджету. Програми кандидатів у Президенти будуть опубліковані у «Голосі України» та «Урядовому кур'єрі». За участю довірених осіб кандидатів у Президенти відбулося жеребкування з визначенням конкретних дат для кожного кандидата використання ефірного часу та друкування програм. Графіки будуть опубліковані у газеті.

Олександр ТКАЧЕНКО: «Годі крокувати від добра до зла»

(Початок на 1-й стор.)

Хоча Херсонщина має надзвичайно потужний виробничий потенціал і має право претендувати на значно кращі показники у всіх сферах народногосподарського комплексу.

... Якої школи ці учні?

Коли держава у сумарному виразі має два з половиною річних бюджетних боргів, то варто говорити про спроможність нинішнього керівництва й взагалі професіональність керівників усіх рівнів виконавчих органів. Адже порівняно з 1990 роком в Україні скоротилося виробництво тракторів у 33 рази, взуття — у 25, дорожньої техніки — у 20, тканин — у 15 разів. Це може свідчити лише про розвал держави. Валовий збір зменшився до рівня 50-х років, і це коли свого часу Україна збирала 53 мільйони тонн зерна. Всі ці факти Голова Верховної Ради обнародував з болем. Відчай багатьох присутніх під час зустрічі приховати було неможливо.

Особливо сумні підсумки останніх п'яти років так званого курсу економічних реформ. Цього не може не бачити лише сліпий, та й те у темряві. Однозначно можна твердити, що кермо економіки — у геті ненадійних руках, керівна команда держави не контролює явищ у суспільстві. Де їх учили, цих керівників?

Нам потрібна потужна держава

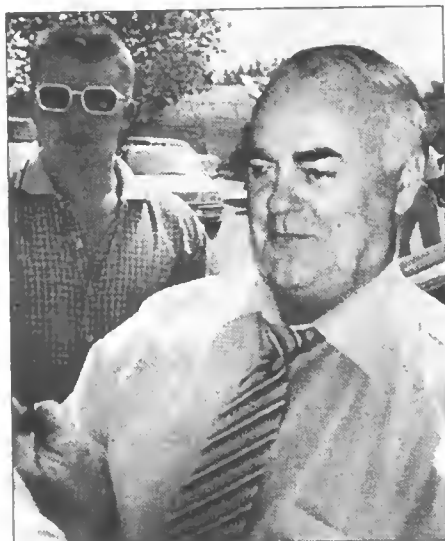
Напередодні восьмої річниці незалежності України, підкреслював у

виступах Олександр Ткаченко, слід підбити певні підсумки державотворення. Не варто говорити про протистояння гілок влади — ці поняття здебільшого ініціюють та культивують представники виконавчих органів. Одне із запитань журналістів під час прес-конференції звучало так: коли відбудеться реальний перехід від тризуба до тридума, тобто від декларованих потуг — на успішну побудову багатой і потужної України, до потрійних зусиль усіх гілок влади у справі розбудови держави. У відповідь глава парламенту розповів про роботу над Національною програмою соціально-економічного розвитку.

Підкреслив, що після попереднього обговорення в Національній академії наук України за участю провідних аграріїв, харківські вчені зробили математичний розрахунок пропонованої моделі, переконалися у реальних можливостях втілення запропонованих ідей, внесли власні корективи. Зокрема, вирішено значно розширити повноваження регіонів, більше пов'язати їх зусилля із спільними стараннями.

У взаємовідносинах із міжнародними фінансовими структурами, наголосив Олександр Ткаченко, варто дотримуватися дуже виважених позицій. Приміром, сума кредитів за останні п'ять років зростає до астрономічних цифр — 12,6 мільярда доларів США, практично у 2,5 рази. Вже існують усі підстави говорити про національну безпеку України. Не варто й протиставляти співробітництво із Заходом та Сходом, наголосив Голова Верховної Ради.

Саме таку думку розвинув Голова Верховної Ради України під час зустрічі з трудівниками Херсонщини



До речі, саме Національною програмою передбачено перспективні напрями діяльності — надання переваги передовим науково-технічним розробкам, пріоритетність енергетичного та агропромислового комплексу та інше. Адже свого часу саме у сільському господарстві було опрацьовано передові технології, котрі й нині використовуються у різних галузях.

Олександр Ткаченко наголосив, що, по суті, вісім років незалежності наша держава крокувала від добра до зла. І настав час рухатися у протилежному напрямку.

Учора Голова Верховної Ради України прибув до Миколаївської області.

Сергій ЗЛЕНКО.

Херсонська область.

Фото Сергія СУХОПАРОВ

Технологія виходу до другого туру



Точка зору

Після того, як Верховний Суд України почав активно скасовувати рішення ЦВК про відмову в реєстрації частини претендентів і навіть зобов'язав зареєструвати кандидатом «двічі відмовленого» лідера Слов'янської партії Олександра Базиліука, стали очевидні, принаймні, дві речі.

По-перше, кандидатів у Президенти України може бути сила-силенна. Тобто всі, хто зібрав по мільйону підписів громадян на свою підтримку. Причому між ВС і ЦВК розгорнулася справжня юридична «війна», основана на принципово різних підходах до справи. Якщо члени ЦВК апіорі підходили до кожного претендента як до потенційного порушника виборчого законодавства, вишукуючи в збиранні підписів усілякі порушення, то Верховні судді діяли за принципом «що не заборонено законом, дозволено». Тобто, якщо немає конкретних скарг, наприклад, простих громадян, оголошених ЦВК «мертвими душами» і знайдено у такій якості серед підписантів того чи іншого претендента, то ВС ухвалював рішення на користь претендента в кандидати.

Сьогодні важко сказати про всі юридично-правові нюанси такого підходу, але на перший погляд здається, що переміг дух права, а не дух формального закону. А якщо було навпаки, то Україна могла б взагалі залишитися без кандидатів у Президенти. Адже голова ЦВК Михайло Рябець сам публічно заявив, що коли б вони справді присіклили і об'єктивно, згідно з вимогами закону перевірили підписи, то треба було б не реєструвати жодного з претендентів. Згодиться, сміливо і неоднозначне зізнання, особливо якщо врахувати, що на той час уже був зареєстрований сам «арбітр нації» і «гарант Конституції» Л. Кучма. Тож виходило, що і його треба було «скасовувати», а за таке ЦВК, як мовиться, могли б «порвати на шматки». Об'єктивно ВС із самого початку пе-

редвиборних персонів додав до цього процесу «справедливості для всіх»: якщо Кучми можна, то можна і всім іншим. Моральна якість цього «можна», повторюю, видається сумнівною, бо якщо М. Рябець мав рацію, то ВС створив рівні умови для... порушення закону всіма претендентами. Але, з другого боку, фактично було розблоковано передвиборну кампанію для всіх, а не тільки для визнаних фаворитів.

По-друге, об'єктивно ВС зіграв на руку передвиборним стратегам і тактикам із Банкової і, можливо, мимо волі «підправив» ЦВК і М. Рябця. Останні не помітили чи не захотіли помічати того факту, що на Банковій змінили передвиборну технологію. Якщо на початку кампанії іміджмейкери Л. Кучми пророкували йому перемогу вже в першому турі (й для цього був потрібний мінімум конкурентів), то з часом, коли стало зрозуміло, що рейтинги нинішнього Президента дуже низькі, а його суперники мають підтримку народу, були внесені корективи. Ставку зробили на так звану технологію виходу до другого туру. А для цього конкурентів Л. Кучми на селекторальному полі України потрібно бути якомога більше. І охоплювати вони мають усі відтинки політичного спектра держави.

Розрахунок цієї нової технології доволі простий — зіштовхнути конкурентів Л. Кучми між собою і змусити їх боротися за голоси виборців однакової чи схожої політичної орієнтації. Судить самі: соціал-демократ Є. Марчук боротиметься з соціал-демократом В. Онопенком і умовним соціал-демократом О. Морозом. Чотири лівих кандидати «розтягують» лівий електорат. «Зелений» В. Кононов відбиратиме у всіх голоси «екологічно стурбованих», а О. Ржавський — голоси тих, для кого найвищою цінністю є сім'я тощо.

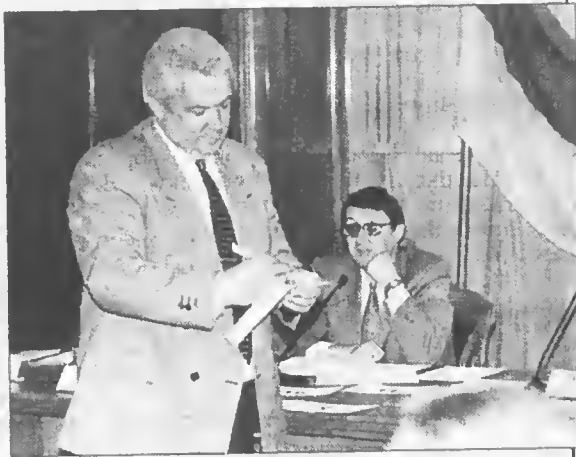
Причому ставку зроблено не тільки на загальнодержавний, а й на регіональний рівень. Такі кандидати, як О. Базиліук, В. Олійник, О. Ржавський чи Ю. Кармазін, досить популярні в своїх регіонах — на Харківщині, Черкащині, Донбасі, Одещині.

Для Л. Кучми — це «неблагополучні» регіони, там його рейтинг близький до нуля. От згадані кандидати об'єктивно й виберуть голоси не тільки Л. Кучми, а й основних його конкурентів — лівих. Є. Марчука, О. Ткаченка, О. Мороза. Розколені рухівці поділяться між Ю. Костенком і Г. Удовенком, «патріот» М. Габер зберс частину голосів радикалів, йому «допоможе» Н. Вітренко тощо.

І в цих умовах Л. Кучма може найбільш розраховувати на ту частину електорату, яка або завжди гарантовано голосує за представників чинної влади, або залежить від цієї влади матеріально, через обійняті посади тощо. Це, насамперед, велетський чиновницький апарат, для якого зміна статус-кво означатиме втрату «хлібних місць», а тому він боротиметься «за Кучму» за принципом «рука руку мие». І якщо додати до цього установку на фальсифікацію (за різними даними, від 15 до 20% на користь Л. Кучми), то нинішній Президент гарантовано набиратиме 20 — 25% голосів і проходить до другого туру.

А далі для перемоги стратегам із Банкової залишається тільки зробити, щоб конкурент Л. Кучми був якомога вразливіший з точки зору його дискредитації в очах виборців. І навіть якщо це буде сам архангел Михайл, то після першого туру з пропрезидентських ЗМІ стане відомо, що він — і корупціонер, і двошник, і пив кров християнських нсмовлять, і обов'язково будуватиме соціалізм сталінського зразка. Тож усім потенційним суперникам Л. Кучми, як на мене, треба бути готовими до того, що про себе вони дізнаються багато «нового і цікавого». Ними лякатимуть дітей на ніч, аби тільки нинішній глава держави був «увесь у білому» і тільки він міг урятувати країну від хаосу й «темряви непередбачуваного майбутнього». І врятуватися від цього можна, лише чітко усвідомивши, а хто ж створив темне і непередбачуване сьогоднішнє. Але це вже тема іншого матеріалу.

Володимир СКАЧКО, журналіст.



ЗАКОН
УКРАЇНИ«Про проведення економічного експерименту
на підприємствах гірничо-металургійного комплексу України»

Цей Закон спрямовано на створення умов для подолання кризового стану в гірничо-металургійному комплексі.

Стаття 1. Провести з 1 липня 1999 року до 1 січня 2002 року економічний експеримент на підприємствах гірничо-металургійного комплексу України умов, необхідних для збільшення обсягу виробництва продукції та надходжень до бюджету, шляхом надання їм податкових пільг.

Перелік підприємств, які беруть участь в економічному експерименті, затверджується Кабінетом Міністрів України за погодженням з Комітетом Верховної Ради України з питань промислової політики.

Стаття 2. Встановити, що для підприємств гірничо-металургійного комплексу, які беруть участь в економічному експерименті, що проводиться з 1 липня 1999 року до 1 січня 2002 року, пеня і штрафи, нараховані за несвоєчасну сплату податків, зборів та інших обов'язкових платежів і не внесені до бюджету за станом на 1 липня 1999 року, списуються. На період проведення економічного експерименту пеня за несвоєчасну сплату зазначених платежів нараховується в розмірі 50 відсотків ставок, установлених законодавством України. Норми цієї статті не поширюються на нарахування, стягнення та списання пені, передбаченої статтею 4 Закону України «Про порядок здійснення розрахунків в іноземній валюті».

Стаття 3. Встановити, що підприємства гірничо-металургійного комплексу, які беруть участь в економічному експерименті, що проводиться з 1 липня 1999 року до 1 січня 2002 року, сплачують збір до Державного інноваційного фонду в розмірі 50 відсотків визначеної законодавством України ставки і не провадять відрядження та сплату зборів на будівництво, реконструкцію, ремонт та утримання автомобільних доріг загального користування.

Стаття 4. Дозволити органам Державної податкової адміністрації України надавати у разі потреби підприємствам гірничо-металургійного комплексу, які беруть участь в економічному експерименті, що проводиться з 1 липня 1999 року до 1 січня 2002 року, відстрочки по сплаті податків, зборів та інших обов'язкових платежів у межах їх

компетентності на строк до 36 місяців, із застосуванням нульової ставки плати за користування податковим кредитом.

Стаття 5. Прикінцеві положення
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування і діє до 1 січня 2002 року.

2. Кабінету Міністрів України, Рахунковій палаті щорічно аналізувати результати економічного експерименту та інформувати Верховну Раду України про хід його виконання.

3. Внести до деяких законів України такі зміни:

1) У Законі України «Про охорону навколишнього природного середовища» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., №41, ст.546; 1996 р., №15, ст.70; 1998 р., №34, ст.230):

частину четверту статті 44 після слів «витрати виробництва» доповнити словами «але не більше 0,15 відсотка валових витрат для гірничо-металургійних підприємств, які беруть участь в економічному експерименті, що проводиться з 1 липня 1999 року до 1 січня 2002 року»;

статтю 46 після частини четвертої доповнити новою частиною такого змісту:

«Кошти від збору за забруднення навколишнього природного середовища підприємствами гірничо-металургійного комплексу, які беруть участь в економічному експерименті, що проводиться з 1 липня 1999 року до 1 січня 2002 року, розподіляються між місцевими (сільськими, селищними, міськими), обласними та республіканським Автономної Республіки Крим, а також Державним фондами охорони навколишнього природного середовища у співвідношенні відповідно по 10 відсотків, а 70 відсотків використовуються цими підприємствами на виконання природоохоронних заходів. За нецільове використання цих коштів до підприємств застосовуються штрафні санкції у розмірі 100 відсотків сум, використаних за нецільовим призначенням, з нарахуванням пені у розмірі 120 відсотків облікової ставки Національного банку України».

У зв'язку з цим частини п'яту та шосту вважати відповідно частинами шостою та сьомою.

2) У Законі України «Про оподаткування прибутку підприємств» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., №4, ст.28; 1997 р., №27, ст.181; 1998 р., №10, ст.35; 1999 р., №1, ст.1):

підпункт 7.3.6 статті 7 доповнити абзацом такого змісту:

«Для підприємств гірничо-металургійного комплексу, які беруть участь в економічному експерименті, що проводиться з 1 липня 1999 року до 1 січня 2002 року, будь-яка іноземна валюта, що перебувала на обліку платника податку на кінець звітного періоду, перераховується в гривні за офіційним валютним (обмінним) курсом Національного банку України, що діяв на останній робочий день звітного періоду. При цьому позитивна або від'ємна різниця між результатом такого перерахунку та балансовою вартістю іноземної валюти включається відповідно до валових доходів або валових витрат платника податку — кредитора або до валових витрат чи валових доходів платника податку — дебітора за наслідками звітного періоду. Для наступного податкового періоду балансова вартість іноземної валюти прирівнюється до її вартості, визначеної на кінець попереднього звітного періоду, а заборгованість в іноземній валюті перераховується у гривні в тому звітному періоді, в якому вона була погашена»;

пункт 10.1 статті 10 доповнити абзацом такого змісту:

«Для підприємств гірничо-металургійного комплексу, які беруть участь в економічному експерименті, що проводиться з 1 липня 1999 року до 1 січня 2002 року, тимчасово встановлюється ставка оподаткування прибутку в розмірі 30 відсотків діючої ставки, а різниця у надходженні коштів, що утворилася від зміни ставки, спрямовується на поповнення обігових коштів підприємств»;

абзац п'ятий пункту 22.4 статті 22 після слів «дев'ять відсотків» доповнити словами «а для підприємств гірничо-металургійного комплексу, які беруть участь в економічному експерименті, що проводиться з 1 липня 1999 року до 1 січня 2002 року, — п'ятнадцять відсотків».

3) У Законі України «Про податок на додану вартість» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., №21, ст.156; 1999 р., №26, ст.214):

підпункт 7.7.3 статті 7 доповнити абзацом такого змісту:

«Для підприємств гірничо-металургійного комплексу, які беруть участь в економічному експерименті, що проводиться з 1 липня 1999 року до 1 січня 2002 року, у разі, коли за результатами

звітного періоду сума податку на додану вартість, визначена як різниця між загальною сумою податкових зобов'язань та сумою податкового кредиту за будь-якими операціями з купівлі-продажу товарів (робіт, послуг), має від'ємне значення, така сума підлягає відшкодуванню з Державного бюджету України платнику податку протягом місяця, що настає після подання податкової декларації. Підставою для отримання відшкодування є податкова декларація. Відшкодування здійснюється шляхом перерахування відповідних грошових сум з бюджетного рахунку на рахунок платника податку в установі банку, що його обслуговує, або шляхом видачі казначейського векселя на суму відшкодування з бюджету. Казначейський вексель приймається в рахунок сплати податків, зборів та інших обов'язкових платежів до Державного бюджету України, акцизних і митних зборів, які стягуються під час митного оформлення товарів, та інших кредитів, або за бажанням платника податку використовується в розрахунках між резидентами відповідно до законодавства України»;

пункт 11.5 статті 11 після абзацу третього доповнити новими абзацами такого змісту:

«для підприємств гірничо-металургійного комплексу, які беруть участь в економічному експерименті, що проводиться з 1 липня 1999 року до 1 січня 2002 року, дія абзаців другого та третього цього пункту поширюється на податкові векселі, видані на імпорتنі товари, митна вартість яких згідно з контрактом не перевищує 300 тис. гривень»;

у разі несплати підприємствами гірничо-металургійного комплексу податкового векселя до строку його погашення шляхом перерахування коштів сума, зазначена в податковому векселі, погашається шляхом включення її до складу податкових зобов'язань і податкового кредиту за звітний (податковий) період, в якому передбачено погашення векселя, за умови, що митна вартість імпортованих товарів за контрактом становить понад 300 тис. гривень».

У зв'язку з цим абзаци четвертий—дев'ятий вважати відповідно абзацами шостим—одинадцятим.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
14 липня 1999 року.
№ 934-XIV.

ЗАКОН
УКРАЇНИ

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до Закону України «Про операції з давальницькою сировиною у зовнішньоекономічних відносинах» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 32, ст.255) такі зміни:

1. Статтю 3 викласти в такій редакції:

«Стаття 3. Порядок реалізації на митній території України готової продукції, виробленої з давальницької сировини, ввезеної іноземним замовником

1. Готова продукція, вироблена із давальницької сировини, що ввезена іноземним замовником, може реалізовуватись на митній території України через зареєстроване ним в Україні постійне представництво, яке оформляє ввізну вантажну митну декларацію (без фактичного її ввезення на митну територію України) і сплачує ввізне мито, інші податки та збори, передбачені законодавством для аналогічних імпортованих товарів. Ввізне мито сплачується за пільговими ставками Єдиного митного тарифу України, а нафтопродукти, вироблені з давальницької нафти, звільняються від обкладення ввізним митом.

2. Підставою для погашення

«Про внесення змін до Закону України
«Про операції з давальницькою сировиною
у зовнішньоекономічних відносинах»
(стосовно нафтопродуктів, що реалізуються
на ринку України)»

векселя (письмового зобов'язання), виданого у порядку, передбаченому статтею 2 цього Закону, у разі реалізації продукції на митній території України, є подання українським виконавцем органу державної податкової служби за своїм місцезнаходженням копії ввізної вантажної митної декларації на готову продукцію (без фактичного ввезення її в Україну), оформленої постійним представництвом іноземного замовника, копії контракту, укладеного іноземним замовником з покупцем готової продукції, акта здавання-приймання готової продукції постійним представництвом іноземного замовника, довідки про сплату ввізного мита, інших податків та зборів, виданої органом державної митної служби за місцезнаходженням постійного представництва іноземного замовника.

Постійне представництво іноземного замовника зобов'язане передати зазначені документи українському виконавцеві протягом десяти робочих днів після оформлення акта здавання-приймання готової продукції.

3. Розрахунки між українським виконавцем та постійним представництвом іноземного замовника проводяться у валюті України

через рахунки постійного представництва в установах банків у порядку, що встановлюється Національним банком України.

4. Кабінет Міністрів України може тимчасово обмежити або заборонити реалізацію на митній території України окремих видів готової продукції, виробленої з давальницької сировини іноземного замовника, якщо це може завдати шкоди економіці країни».

2. Статтю 11 доповнити частиною другою такого змісту:

«Установити, що при ввезенні (поверненні) на митну територію України готової продукції, виробленої з давальницької сировини, вивезеної резидентом до 1 жовтня 1997 року на виконання відповідних договорів, або при умові, що за договорами з переробки давальницької сировини фактичні витрати були проведені до 1 жовтня 1997 року, оподаткування здійснюється у порядку, встановленому статтею 5 цього Закону, до повного виконання таких договорів».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
15 липня 1999 року.
№ 958-XIV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

«Про списання податкової заборгованості
підприємств водного транспорту,
що виникла у зв'язку з обмеженням
судноплавства по Дунаю»

Цей Закон спрямований на створення умов для стабілізації фінансово-економічного стану підприємств водного транспорту, яким завдано значних збитків у зв'язку з обмеженням судноплавства по Дунаю в результаті військових дій НАТО проти Союзнаї Республіки Югославії.

Стаття 1. Списання з підприємств водного транспорту — платників податків за переліком, затвердженим Кабінетом Міністрів України, підлягає:

сума податкової заборгованості із сплати податків і зборів (обов'язкових платежів) до Державного бюджету України; сума податкової заборгованості із сплати пені, штрафних та фінансових санкцій до Державного бюджету України.

Відповідно до цього Закону списання підлягає податкової заборгованості із сплати таких податків і зборів (обов'язкових платежів):

податку на додану вартість; податку на прибуток підприємств; збору до Державного інноваційного фонду; суми амортизаційних відрахувань, які відповідно до закону підлягали централізації у Державному бюджеті України;

відрахувань та зборів на будівництво, реконструкцію, ремонт і утримання доріг загального користування.

Стаття 2. Установити, що відповідно до цього Закону списання підлягають суми податкової заборгованості, які нараховані за період з 1 березня 1999 року до 1 липня 1999 року і не сплачені станом на 1 липня 1999 року.

Стаття 3. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
15 липня 1999 року.
№ 965-XIV.

У номер

✓ Київ

Нафти для переробляння вистачить

Україна має намір у 2000 році одержати 15,5 млн. тонн нафти для переробляння на вітчизняних заводах. Нафтопродукти, вироблені з 7 млн. тонн нафти, реалізують на мітній території України, 2 млн. тонн — перероблять для Росії, 1,5 млн. тонн — у рахунок зустрічних поставок у Росію продукції на еквівалентній основі. Також планують одержати 5 млн. тонн казахстанської нафти. Буде розроблено й програму виведення з кризи АТ «ЛІНОС» (Лисичанськ, Луганська обл.). Нафтопереробний завод одержить відстрочки з податкових платежів. Створюється також консорціум на базі АТ «ЛІНОС» за участі російських та казахстанських нафтових компаній.

✓ Броди

Наші миротворці вирушили на Балкани

Із міста Броди (Львівська область) до порту Південний (Одеса) відправлено ешелон із технікою 14-го вертольотного загону, який увійде до складу українського миротворчого контингенту в Косово. Як повідомила прес-служба Міністерства оборони, 14-й вертольотний загін із позитивними результатами пройшов сертифікацію представниками ООН і його визнано придатним для виконання миротворчої місії. Із порту Південний ешелон вирушить до Салонік (Греція), а звідти — до проміжного пункту дислокації, розташованого на північ від Скоп'є (Македонія). А представники НАТО тепер прибули в Житомир для сертифікації 37-ї окремої механізованої роти, яка теж увійде до складу миротворчих сил.

✓ Ужгород

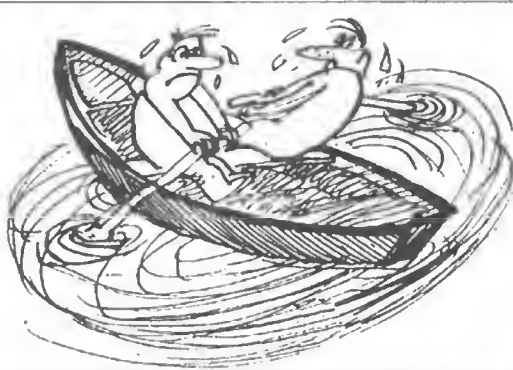
Сльози «Джерельця Карпат»

Можете уявити ту радість, з якою поверталися учасники зразкового дитячого ансамблю народної танцю «Джерельце Карпат» з другого Всеукраїнського фестивалю-конкурсу «Толока» (Харків). Адже юні закарпатці вибороли перше місце у своїй номінації і дипломом I ступеня. А ще усіх 40 учасників ансамблю запросили на Міжнародний дитячий кінофестиваль до «Артеку». Діти, забувши про літні канікули, розпочали репетиції. Проте до Криму так і не потрапили, бо путівки їм не виділили. Генеральний директор міжнародного дитячого центру «Артек» Михайло Сидоренко звернувся до голови Державного комітету у справах сім'ї та молоді Валентини Довженко з таким листом: «Для забезпечення високого рівня фестивалю «Наша земля—Україна» просимо виділити путівки для «Джерельця Карпат». Лист канув у вічність. Фестиваль розпочався. А обурені переможець заплакали гіркими дитячими сльозами...

✓ Рівне

Її прагнули, наче свіжого повітря

Зберіглася на Рівненщині й чудова традиція зустрічати свято трудовими подарунками. В селі Карпилівка, що в Рокитнівському районі, прийме перших відвідувачів нова дільнична лікарня. Порадували мешканців села Заслуччя Дубровицького району будівельники, закінчивши спорудження захисних дамб на річці Случ. Ще дві лінії з виробництва сірників стануть до ладу на першій в Україні сірниковій фабриці в райцентрі Березне. А яке свято без пісень? Її шанувальників збере на майдаш Незалежності в Рівному на святковий концерт місцева радіокомпанія «Радіо-Трек». Сюрприз чекає й на любителів народної творчості. Адже в Рівному відбудеться другий міжнародний фольклорний фестиваль «Древляиськї джерела», в якому візьмуть участь фольклорні колективи з дев'яти країн.



Мал. Анатолія Андреева.

Непорозуміння тижня

Як героям картки вручали



Нещодавно у Фонді Героїв Радянського Союзу, Героїв України, повних кавалерів ордена Слави відбулася подія нібито незначна, але варта уваги. Голова фонду полковник у відставці Костянтин Сухов на чергове зібрання вестеранів запросив представників Національного банку та Київської міської адміністрації, які представили вестеранам нові види послуг. Оскільки ці вестерани в боях були завжди першими, то доречно було б їм першими підтримати нововведення і показати приклад іншим. Національний банк розробив і почав запроваджувати систему масових електронних платежів. Інакше кажучи, люди отримуватимуть на руки не готівку, а карточки з комп'ютерними чіпами (на зразок телефонних), де зазначатиметься, скільки власник має грошей. При потребі щось придбати з картки зніматиметься необхідна кількість грошей. Цим самим Наїбанк переслідують довести просту мету: вилучити обігові кошти в населення. За попередніми підрахунками, більш як 4 млрд. гривень — на

руках у людей, вірніше, лежать у банках... трилітрових. А якби вони «крутилися» в справжніх банках, це допомогло б розв'язати багато соціальних проблем. До речі, системи електронних грошей давно застосовуються у всіх розвинених країнах світу, в нас це тільки-тільки планують впровадити. Однак очікуваної підтримки не відбулося. Вестерани надто консервативні люди, щоб отак одразу готівку обміняти на електронні гроші. Їм пенсію отримувати, хоч і невелику, набагато краще дрібними купюрами і щоб відчувати їх в кишені. Крім того, в багатьох виникла підозра, що це чергова спроба ошукати чесних громадян, як свого часу таке зробили трастові компанії. Хоч як намагався представник Наїбанку Володимир Песієнко переконати вестеранів у перспективності та необхідності нововведення, вони влаштували бойкот. Як кажуть, не з того краю розпочали кампанію: хотіли як краще, вийшло як завжди.

Михайло ЛІВАНДОВСЬКИЙ.
Фото Олександра КЛИМЕНКО.

Кінця світу не стапосся,

Апокаліпсис тижня

Сонячне затемнення, що спостерігалось над Україною, розпочалося із Закарпаття. Проте його мешканці були дещо розчаровані — саме в цей період небо відкрило хмари, і Сонце лише інколи сором'язливо показувало своє личко. Хоч як прикро, та справдилися надії й науковців лабораторії космічних досліджень Ужгородського державного університету, котрі особливо ретельно готувалися до цього рідкісного природного явища. І все ж вони бачили більше, ніж інші...

— Перший «дотик» місячної тіні відбувся о 12 годині 33 хвилини 40 секунд, — розповіла науковий співробітник лабораторії Ельвіра Новак. — Пік за-

темнення припав на 13 годину 56 хвилин, коли диск Сонця було закрито на 96 відсотків. Температура в вітрі знизилася з 28 до 22 градусів. На Ужгород спустилися сутінки. Закінчилося затемнення о 15 годині 17 хвилин.

Закарпатці сприйняли затемнення досить спокійно. В окремих пивбарах відвідувачів не поменшало. Щоправда, людей та автомобілів на вулицях було мало. Змовкло птаство, а у хворих загострилися болячки. Багато хто скаржився на головний біль, «стрибки» тиску. Землетрусів, зсувів чи інших «НП» не було.

Ужгород.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

У Криму бачили Венеру

У Криму «кінсь світу», який прорікав 11 серпня дехто з окультистів, відпочивальників і деякі жителі півострова сприйняли як чергову розвагу. Найпопулярнішим товаром були затемнені скельця та порізані на кадри засвічена фотоплівка. Особливо велюдно було у звеселяючих закладах, де курортники вирішили зустріти обіцяний «кінсь світу».

Близько 800 туристів приїхали подивитися Сонячне затемнення з допомогою приладів Кримської астрофізичної обсерваторії, щоб якнайкраще, з веселою цікавістю роздивитися «ніч, яка настала вдень». Хоча на яскравість Сонця і списку подій майже не вплинула. На сонячному півострові затемнення було частковим: смуга повної фази пройшла через Чорне море, на південь від Ялти на 250 км. В Ялті і Севастополі у максимальній фазі закрилось 95

відсотків Сонячного диска, в Сімферополі — 93. Затемнення в Криму почалося о 12.50, основна фаза о 14.20, закінчилося о 15.37.

Для Кримської астрофізичної обсерваторії, розповідає її вчений секретар кандидат наук Надія Шаховська, це затемнення через свою частковість не становило такого інтересу, як у колег з Бухареста, де відбулася «повна ніч».

Та ось на Сонце із заходу напливає темний диск Місяця, доки Сонячний диск не перетворився на вузький кільцеобразний вніз, як коромисло. В Криму Сонячної корони не побачили, в максимальній фазі було видно всього 6 відсотків диска Сонця.

У наші дні астрофізики визначають затемнення на сотні років наперед і з максимальною точністю на тисячоліття назад, завдяки вічній цікавості люд-

ства до затемнень небесних сфер. Відомо, що ще в 2137 році до нашої ери покарали на смерть усіх китайських придворних астрономів, які не поспішили свого імператора вчасно про Сонячне затемнення. У нас завдяки «Слову про Ігорів похід» та літописам найвідоміше затемнення 1185 року, яке застало в степу і дуже настрашило дружину князя Ігоря, хоча тоді було закрито 70 відсотків Сонячного диска.

У селіш Науковому під Бахчисараєм, як і по всьому Криму, магнітуди останнього в тисячолітті Сонячного затемнення були більші на 2—4 відсотки, тому дському ношастило побачити з допомогою оптики й інші небесні світила, зокрема ліворуч від Сонця на кутовій відстані приблизно у 30 його діаметрів — Венеру.

Сімферополь.

Віктор ХОМЕНКО.

Роман Піни Костенко «Берестечко» приїхав у Чигирин

Нафтопродукти й ціни — вільно!



Заява тижня

Кабінет Міністрів і Національний банк України виступили зі спільною заявою щодо поточної фінансової ситуації в країні. У ній, зокрема, особливо підкреслено ключовий момент того, що відбувається: «Дестабілізація валютного ринку й ринку нафтопродуктів не відповідає розвитку економічних процесів, що спостерігаються в Україні протягом останніх місяців». На підставі цього заявили про достатні резерви для локалізації кризи й стабілізації ринків — і валютного, і нафтопродуктів.

Підтверджено також готовність діяти найперше за економічними законами і в жодному разі не вдаватися до використання смісйних способів розв'язання проблем, які існують. Висловлено переконання, що все це знайде підтримку в підприємницьких і банківських колах, з розумінням сприйметься населенням. А це, в свою чергу, забезпечить реалізацію економічної програми 1999 року, дозволить зберегти відповідний життєвий рівень населення.

Конкретно пропонується заборонити органам виконавчої влади адміністративно втручатися в процеси ціноутворення й вільного руху нафтопродуктів, сільськогосподарської продукції.

Щоб комерційний ринок нафтопродуктів наповнювався, не вичерпувалися пропозиції, а вартість бажаного товару нарешті зменшилася, постачальникам обіцяно стимулюючі умови. Сільгоспвиробників очікує підтримка у вигляді біржової торгівлі нафтопродуктами. У такий спосіб сподіваються забезпечити паритет цін на сільськогосподарську продукцію.

Жорстка протидія з боку держави чинитиметься монополістам і спекулянтам, які безпідставно завищують ціни на товари й послуги. Національну валюту НБУ має намір підтримати за рахунок валютних резервів, а також «гнучким регулюванням монетарних інструментів з метою призупинити спекулятивний тиск».

Як бачите, все максимально просто. Хотілося б дописати: і зрозуміло. Та не станемо кривити душею. Якщо внаслідок так очікуваних і широко розрекламованих заходів уряду і Нацбанку з'являється такий інструмент-зобов'язання, яке народилося після «регулярних консультацій із залученням банківського й нафтового бізнесу» (так зазначено в преамбулі заяви, переданої прес-службою Нацбанку), то зрозумілого мало. В усякому разі, так і хочеться запитати: чи не є декларована воляниця лідлування команди «Струнко!», що значно раніше пролунала кулуарно для виконавчої влади? Якщо це так, то з «одобрясом» народу можуть бути проблеми. Та й зберігати відповідний нинішнім реформам рівень життя зовсім не обов'язково. Він нікому не подобається. Всі чекають реальних зрушень на краще. І зауважте, поки чекають мовчки, без заяв. Хоча, як кажуть, ще не вечір...

Людмила МЕНЖУЛІНА.



Фотофакт



Оголошення

До уваги акціонерів АКБ «Укрнафтогазбанк»!

Рада та Правління АКБ «Укрнафтогазбанк» повідомляє про скликання позачергових Зборів акціонерів відкритого акціонерного товариства АКБ «Укрнафтогазбанк», яке відбудеться 30 вересня 1999 року о 15 годині, в актовому залі АКБ «Укрнафтогазбанк» за адресою: Київ, вул. Пращка, 5. Початок реєстрації акціонерів о 13 годині. Акціонеру при собі необхідно мати:

фізичним особам: паспорт та сертифікат акцій;
юридичним особам: документи, що посвідчують повноваження представників та сертифікати акцій.

Порядок денний Зборів:

1. Звіт Голови Правління про фінансовий стан АКБ «Укрнафтогазбанк».

2. Затвердження рішень Ради банку.

3. Про реорганізацію АКБ «Укрнафтогазбанк» та приєднання його до АБ «Укргазбанк».

4. Затвердження договору про умови приєднання АКБ «Укрнафтогазбанк» до АБ «Укргазбанк».

5. Про емісію акцій АБ «Укрнафтогазбанк» шляхом обміну на акції АБ «Укргазбанк» та затвердження інформації про її умови.

6. Затвердження передавального балансу.

З питань порядку денного та організаційних питань проведення Зборів звертайтеся за тел. 559-67-70, або за адресою м. Київ, вул. Пращка, 5.

Правління АБ «Укрнафтогазбанк».

Липнева криза: хто винуватець?

Формуванням цін на нафторесурсному ринку регулюється Постановою Кабінету Міністрів «Про систему цін в народному господарстві і на споживчому ринку України» та Положенням «Про порядок формування і застосування вільних (ринкових) цін і тарифів на продукцію, товари і послуги», затвердженим постановою Мінекономіки.

На підставі цих документів суб'єкти підприємницької діяльності встановлюють ціни на нафтопродукти, виходячи з кон'юнктури ринку (попиту та пропозиції) без обмеження рівня рентабельності підприємства.

Наприкінці травня середні ціни на пальне були: дизпаливо (ДП) — 0,62 грн. (16 ц.), бензин А-95 — 1,03 грн. (26 ц.). Різке зростання почалося з 22.06.99 і станом на 25.07.99 середні роздрібні ціни на ДП — 1,8 грн. (46 ц.), А-95 — 3,25 грн. (82 ц.).

Проведеніми органами Прокуратури України перевірки дотримання законності при формуванні цін на нафторесурсному ринку визначено у липні ц. р. стійку тенденцію до невинуватого підвищення рівня цін на нафтопродукти, які відпускають суб'єкти підприємництва громадянам та юридичним особам. Ось що про це безпосередньо розповів на запит редакції «Голосу України» начальник відділу нагляду за дотриманням законів у сфері економіки Генпрокуратури України Віктор ГАЛЮК.

На зростання роздрібних цін вплинуло...

По-перше, зменшення обсягів нафтопродуктів для реалізації на ринку та підвищення відпускних цін постачальниками.

Закупівельні ціни за 1 тону пального формувалися в бік збільшення у такій послідовності:

ДП	600 грн.	899 грн.	1760 грн.
----	----------	----------	-----------

Причому зростання торгової надбавки становило від 4% до 25%.

А-95	1100 грн.	1846 грн.	3860 грн.
------	-----------	-----------	-----------

Торгова надбавка збільшилася з 7% до 86%.

Об'єктивними причинами цього стало: скорочення обсягів імпорту нафтопродуктів у 5—10 разів; скорочення обсягів переробки нафти вітчизняними нафтопереробними підприємствами на 12%; скасування пільг для підприємств з іноземними інвестиціями; підвищення вдвічі рівня цін на нафту (Росія — 45 дол. США за 1 т на початку 1999 року до 130 дол. США у липні ц. р.).

Але затримка із введенням нових акцизних зборів на нафтопродукти призвела до зменшення обсягів ввезеної нафти та нафтопродуктів в Україну та в результаті — до ажіотажного попиту на світлі нафтопродукти.

(Закінчення на 6-й стор.).

А митники теж не дрімають

Ціни на пальне на Рівненщині потихеньку знижуються. Фірма «Ріпа-Галичина», якій належить базисно автозаправок в області, пропонує у Рівному його за такими цінами: А-95 — 2,5, А-76 — 1,85, дизпаливо — 1,48 гривні. Хоча, як справедливо зауважують автомобілісти, зниження цін не таке стрімке, як було їх підвищення. І, схоже, ніхто із тих, з ким я розмовляла на АЗС у Рівному, Костополі, Кузнецовську, не вірить, що ціни на пальне досягнуть того рівня, який був до «бензинової лихоманки».

До речі, ціни в різних містах області коливаються в межах 20-50 копійок до тих, що у Рівному. Так, у Кузнецовську — місті рівненських енергетиків — лише А-95 дорожчий на 50 копійок, а пальне всіх інших марок — навіть дешевше.

А ось автолюбителям найвіддаленіших польських районів, як, скажімо, Рокитнівського та Зарічненського, не позадриш. Тут АЗС пропонують бензин якоїсь однієї марки: у Рокитному — А-95 по 2,6 грн., у Зарічному — А-76 по 1,9 грн. А у пік

«бензинової лихоманки» у Зарічному та ще кількох інших віддалених райцентрах області АЗС взагалі були на замку. Тож автомобілісти їхали у сусідню Білорусь (а до неї звідси рукою подати) за паливом. Воно там дешевше: А-95 по 1,1 грн., дизпаливо — по 0,8 грн. Але, як повідомив мені зарічненський Ігор К., можна було заправляти лише автомобіль, за кабістри мали б проблеми з митниками.

Та в Білорусь прямували не лише автолюбители, а й ті, хто хотів на

тимчасових труднощах з паливом зробити копію. Оскільки кордон з Білоруссю «прозорий», декотрі рівненчани намагалися використати для цього глухі лісові дороги. Однак білоруські митники, певне, розгадали наміри наших «контрабандистів», а тому взяли під контроль усі шляхи можливих пересезень. Таким чином вони «перекрили кишень» і окремим українським КСП, землі яких розташовані поблизу кордону. Адже, як довірливо розповів мені керівник одного господарства, і у попередні роки (а пальне на життя останніми роками дорожчало) вони вдавалися до таких нелегальних способів ввезення дизпалива з Білорусі. Інакше загинув би врожай.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.



3 ПОШТИ ТИЖНЯ

У кожного своя схема

Політична карусель у Росії крутиться так швидко й некеровано, що на часі подумати Кремлю про партію з колишніх прем'єрів.

На цьому тлі позиції нашого прем'єра видаються непохитними. Але це так тільки здається, бо чергова російська рокировка фактично поставила під загрозу виконання попередніх домовленостей Валерія Пустойтенка з Сергієм Степашиним щодо розрахунків за енергоносії і борги минулих років. Тепер їх доведеться погоджувати на новому рівні і цілком ймовірно, що це «погодження» знаменуватиме черговий виток силового тиску на Україну, заклопотану не так створенням альтернативних джерел енергоносіїв, як майбутніми президентськими виборами. Через це не виключено, що в нашій країні події можуть розгорнутися за російським сценарієм. І Президента до нього підштовхне власне енергетична криза, яка опосередковано вже завдала нищівного удару валютній політиці Нацбанку та Кабінету Міністрів.

Про альтернативні джерела енергоносіїв і нормалізацію роботи на енергетичному ринку розмови вшухли, щойно підприємці розібралися, що для успішного бізнесу на ньому потрібно заручитися підтримкою принаймні одного з віце-прем'єрів і котрого з керівників державної акціонерної нафтогазової компанії. А також створити свій власний легальний прилавок на цьому базарі з претензійною назвою Торговий дім. А що цей клопіт далеко не кожній комерційній структурі по кишені, то й оптових продавців нафти в Україні можна перерахувати на пальцях. Це не лише руйнує конкурентне середовище, а й породжує дошкульні зловживання в ціноутворенні на ринку світлич нафтопродуктів, сприяє формуванню тіньових капіталів для вивезення за кордон.

Григорій НЕСТЕРЕНКО,
студент.

Івано-Франківськ.

У номер
✓ Рівне

**ДЕРЗАЙТЕ,
ЕКОНОМТЕ,
ТВОРІТЬ**

Своєрідним поштовхом до підвищення фахового рівня працівників, які відповідають за енергогосподарство, енергозбереження і раціональне використання пально-мастильних матеріалів, а також раціоналізаторів, науковців Рівненщини може послужити конкурс з енергозбереження та використання у виробництві науково-технічних розробок, технологій, техніки та пристроїв. Конкурс фінансує Міністерство України у справах науки і технологій і проводять його на підприємствах транспорту, промисловості, будівництва, зв'язку, сільського господарства. Є надія, що він сприятиме впровадженню у виробництво енергоощадних технологій.

✓ Сімферополь

«Гуманітарка» для будівельників

В Автономну Республіку Крим із Швейцарії направлено гуманітарний вантаж. Техніка, обладнання та інвентар призначені для будівельників півострова. В 17 вагонах, які перебувають у дорозі, — баштові та висотні автомобільні крани, асфальтоукладальники, вібраційні машини, будівельні риштовання, бетономішалки та бетоновози, будівельний інструмент і будматеріали... Гроші на транспортування 320 тонн вантажу надав уряд Швейцарії.

Міністерство будівництва та архітектурної автономії має намір розподілити гуманітарну допомогу серед будівельних фірм, надаючи перевагу тим, хто споруджує об'єкти за програмою повернення та облаштування депортованих, а також буде муніципальне житло, повідомляє ДІНАУ.

✓ Полтава

Ший чужим, поки свої думають

Другий рік колектив ВАР «Швейна фабрика «Лубенчанка» співпрацює з однією з нью-йоркських фірм, щомісяця освоюючи нові моделі, які пропонує зарубіжний партнер. Нинішні замовлення американців — п'ять тисяч жіночих курток з матеріалу роботодавця.

На жаль, для пересічних вітчизняних модниць такий товар поки що не по кишені. Але лубенчани змушені хоч якось виживати. Бо навіть Мініборони України, підрозділ якого обшивають швейники, ніяк не може розрахуватися за виготовлену продукцію. А тим часом попит й інтерес до Лубенської фабрики зростають, про що свідчить її участь у міжнародних виставках у Лейпцигу, Вільнюсі, Берліні.

✓ Фотофакт

На шкільному ярмарку у столичному «Українському домі», можна не лише недорого вдягти дитину до школи, а й підтримати таким чином вітчизняну легку промисловість.



Фото Юрія ВЕНГЕРША.

Пипнева криза на нафторинку: хто винуватець?

(Початок на 5-й стор.).

Під час перевірок автозаправних станцій із залученням фахівців ДПА, інспекцій по цінах та управлінню у справах захисту споживачів установлено непоодинокі порушення, що негативно позначаються і на стані формування цін. Серед них найпоширеніші такі: розбазарювання та розкрадання паливно-мастильних матеріалів (ПММ); реалізація неякісного палива; відсутність сертифікатів відповідності та якості; обман покупців під час продажу пального вроздріб шляхом недоливу; невідповідність вимогам стандартів вимірвальних засобів; ухиляння від сплати податків.

З'ясувалося також, що значна частина комерційних структур зберігає ПММ на нафтобазах військових частин та інших підприємств, де обмежено доступ контрольних органів. А саме це й сприяє правопорушенням та зловживанням.

В автоколоні УНР-75 в/ч 1895 (Житомирська обл.) виявлено нестачу бензину А-76 у кількості 12,5 т та 13,9 т необлікованого дизельного палива, що завезені комерційними підприємствами для зберігання. За цими фактами військова прокуратура вирішує питання про порушення кримінальної справи.

На Житомирському комбінаті «Рекорд» Державного комітету України по матеріальних резервах прокуратурою виявлено 337,9 т необлікованого судового пального, 200 т дизельного палива, 12,4 т бензину А-76 і 4,4 т керосину. За поясненням посадових осіб комбінату, лишки ПММ виникли внаслідок понаднормового списання палива та відмови від нього підприємств-накопичувачів, які передавали ці ПММ на зберігання. Причини наявності на комбінаті необлікованого палива перевіряються. Несобліковані ПММ виявлено в ДП «Озерне». ВАР «Укртатнафта-Київ», ВАР «Житомир-нафтопродукт» та інш. Виявлені ПММ у кількості 637 т спрямовано підприємствам АПК для збирання врожаю.

Цікаво, що на комбінаті «Рекорд» перевірки з цих питань неодноразово здійснювали фахівці Держкомсерву України, однак порушень не було виявлено...

Штучний дефіцит: як це робиться?

Зловживання службовим становищем, безгосподарність, розкрадання, на жаль, стають «нормою» бізнесу.

Комерційний директор ПП «Руно-Полісся» Решетилів О. Д. підробивши документи, викрав 6,4 тис. л мастилі на суму 75,4 тис. грн., що належали фірмі «Маріам», та погасив свої борги перед фірмою «Віста-Карм». А посадові особи автотранспортного підприємства лікувальних закладів Житомирської області без укладення договорів передали 12 комерційним структурам понад 200 т ПММ на суму понад 150 тис. грн. За цими фактами порушено кримінальну справу. Ведеться слідство.

Поставки основних нафтопродуктів у цей період, як відомо, скоротилися. Проте з метою зменшення об'єктів оподаткування при їх реалізації та зменшення розмірів податків керівники комерційних структур залишки порівняно дешевих нафтопродуктів реалізовували оптом через декількох посередників. Це теж призвело до зменшення об'єктів оподаткування, підвищення ціни на паливо. Наприклад, Житомирське ПП «Лазер-Інтер» у червні цього року 672 тис. літрів ПММ реалізувало ТОВ «Лазер-Сервіс» через ТОВ «Лазер-Плюс» з відповідними націнками.

На Дніпропетровському регіональному ринку постачання, зберігання та реалізації нафтопродуктів (моторний бензин, дизельне паливо) працює досить потужна група суб'єктів господарювання у складі: Українсько-ізраїльське ТОВ з іноземними інвестиціями «Енеко ЛТД», ТОВ «Сентоза ЛТД», Українсько-кіпрське АТЗТ з іноземними інвестиціями компанія «Приват інтертрейдинг», ВАР «Дніпронафтопродукт», ВАР «Дніпронафта», ТОВ фірма «Авіас», ТОВ «Авіас 2000», ТОВ фірма «Авіас плюс», ТОВ «Агрос». Усі

вони поєднані між собою вертикальними та горизонтальними зв'язками.

Відповідно до ст. 1 Закону України «Про обмеження монополізму, недопущення недобросовісної конкуренції у підприємницькій діяльності» встановлено, що сукупна частка на ринку роздрібною торгівлі нафтопродуктами зазначеної групи підприємств становить 76,9%.

То про яку конкуренцію між ними можна говорити? Навпаки, вбачаються ознаки порушення закону у формі антиконкурентних узгоджених дій, що призвели до встановлення монополістичних цін на регіональному ринку роздрібною торгівлі нафтопродуктами. З урахуванням викладеного перед Дніпропетровським територіальним відділенням Антимонопольного комітету України поставлено питання про порушення справи щодо нехтування антимонопольним законодавством. За вказаними фактами вирішується питання про порушення кримінальної справи.

Фіктивні фірми — реальні гроші

Поширені порушення у частині приховування доходів від реалізації нафтопродуктів, продаж їх поза обліком, з використанням фіктивних фірм.

Так, посадові особи фірми «Україна-Сервіс» (Житомирська обл.) ухилилися від сплати податків на суму 282,6 тис. грн. Після порушення кримінальної справи за цим фактом накладено арешт на 167 т ДП, 123 т бензину та грошові кошти в сумі 1,2 млн. грн.

Операторами Сніжанської АЗС (Вінницька обл.) після реалізації пального на загальну суму 6,1 тис. грн. у банк перераховано лише 5 тис. грн., а понад 1 тис. грн. привласнено.

Краліжкам та розбазарюванню нафтопродуктів сприяє також щоденна зміна цін на них через неможливість забезпечення оперативного обліку пального. Були випадки зміни цін на нафтопродукти навіть протягом одного дня. Так, 20.07.99 о 15-й годині за листом власника ТОВ «Альфа-Нафтопродукт» на АЗС №4 м. Чернівці було встановлено ціну 2,4 грн. на бензин А-92, а вже о 21-й годині її збільшено до 2,9 грн.

Подібні факти сприяють зловживанню, розбазарюванню ПММ, ухилянню від оподаткування тощо. Під час замірювання залишків пального на АЗС ТОВ «Вена», «Техно», «Староженьський ППЗН» (Чернівецька обл.) після зростання цін встановлено нестачу пального від 1 тис. до 5,3 тис. л.

Нерідко реалізація пального здійснюється за документами, де ціну поставачинка не зазначено. Лише АЗС фірми «Авіас» у м. Чернівці 21.07.99 реалізувало понад 8 тис. л дизпалива, яке отримано за накладними без зазначення ціни.

На адресу приватної фірми «Отіс» (м. Херсон) оформлено 761 операцію з купівлі-продажу ПММ на загальну суму 76 млн. грн. Однак фірмою, яка виявилася фіктивною, ні копійки податкових платежів не перераховано.

Такі ж операції проведено фіктивними фірмами «Жако», «Бел», «Нел», «Огюстенергопостач» та іншими лише по м. Херсону.

Поширено й порушення порядку застосування контрольно-касових апаратів. На АЗС №10 ВАР «Чернівецьнафтопродукт» розбіжність між наявною сумою грошей у касі та звітним і показаннями контрольно-касового апарата становила близько 200 грн. Такі ж порушення допущено працівниками АЗС, ВАР «Харківнафтопродукт». На



АЗС м. Чорткова Тернопільської області бензин А-76 відпускав заправник Кисіль В. П. за ціною 1,60 грн. тоді, коли в касовому апараті занесено ціну 1,30 грн. Приватним підприємством «Імеди» Сумської області впродовж 1994—1999 років отримані доходи взагалі не декларувалися. Унаслідок цього не сплачено податки на суму понад 9 тис. грн.

Слід зазначити, що за не врегульованості питання ціноутворення на нафто-ресурсному ринку лише Рада міністрів Автономної Республіки Крим та Київська міська державна адміністрація ухвалили рішення щодо впорядкування роздрібних та оптово-відпускних цін на нафтопродукти.

Причому суб'єктами підприємництва автономії граничний рівень торгової надбавки у розмірі 30% не порушувався, а підприємцями, АЗС яких розташовані у м. Києві, постійно порушується розпорядження КМДА від 23.06.99 №1009 «Про заходи щодо стабілізації споживчого ринку нафтопродуктів», котрим визначено граничні роздрібні та оптово-відпускні ціни. Керівникам ТОВ «Авакс», АЗС КП «Берегиня», ТОВ «Агропетроліум», ТОВ «Крекінг», ПП «Шелтон», ТОВ «Фаварит», ПП «Академпромбуд» внесено приписи про усунення порушень. Їх також зобов'язали незаконно отриману виручку та застосовані фінансові санкції перерахувати до бюджету. Винних посадових осіб притягнуто до адміністративної відповідальності.

Слідство закінчено. Забути?

Загалом за результатами перевірки порушено 58 кримінальних справ, адміністративної відповідальності притягнуто 110 винних у порушеннях осіб, з метою усунення порушень керівникам підприємств внесено 65 подань і приписи, донараховано податків і фінансових санкцій на суму понад 6 млн. грн., виявлено близько 700 т несоблікованого пального на суму близько 600 тис. грн., яке спрямовано сільськогосподарським підприємствам на збирання врожаю.

Від редакції.

Те, що останнім часом «ціновий галоп» на ринку нафтопродуктів якоюсь мірою вдалося приборкати, напевно свідчить ситуацію не можна випустити з-під контролю. «Проспати» (за виразом Президента!) обвал було легко, вибиратися з нього важко. Тому, як повідомляють із прес-центру Генеральної прокуратури України, перевірки всіх структур у цій сфері діяльності тривають. Виявлено, зокрема, випадки продажу бензинових сумішей, які вкрай шкідливі для двигунів автомобілів, але приносять ділкам, що видають низькооктановий бензин за дорожню марку, чималі барисіші. Розплутуються хитрі бартерні схеми, які дають змогу приховувати від податків справжній прибуток поставачників палива. Відповідальності нікому уникнути не вдасться, — запевняють у Прокуратурі й обіцяють оперативно інформувати читачів «Голосу України» про те, що відбувається.

Публікацію підготувала
Людмила МЕНЖУЛІНА.

Молоді роки королев неамазонства

Вони незалежні й знають, як дати собі раду. У своїх справах ці три киянки заткнуть за пасок будь-якого чоловіка. Проте наші героїні жодним чином не дисбалансиють світоусторій у бік жіноцтва. Навіть навпаки, створюють рівновагу. Їхнє самовираження не менш повнокровне, ніж у представників сильної статі: ці молоді дами народжують і свої твори, і своїх дітей.

Пробігши очима конспекти долі, всупереч генетиці (а, може, й у такт) можна припустити: саме жінка програє в наступних поколіннях тонку душевну організацію. Правий був мудрець: «Добре бути жінкою. Вони — переможці». Це твердження ще й тому справедливе, що ці особистості — солдати-переможці особливого призначення. Вони не дають можливості плутиності часу загальмуватися: ростять майбутніх мам і тат.

1. Той, що відчинив двері

Неда НЕЖДАНА (у миру — Надія Мирошніченко). Драматург. Автор поетичних книжок і п'єс. Закінчила інститут іноземних мов, відділення культурології Києво-Могилянської академії. Нині — в аспірантурі при театральному інституті імені Карпенка-Карого. Член Спілки письменників України. Ініціатор видання та упорядник антології молодих драматургів «В чеканні театру» (видавництво «Смолоскип»). Працює в журналі «Кінотеатр».



Ще давно, коли Надя-Неда не народила свого Маркіяна «у воду», й навіть, коли не була знайома з його татом, вона малювала (впливала приналежність до художницької родини). Грала на гітарі. Трохи була альпіністкою — дуже хотіла зійти на кавказьку гору висотою 4380 м. І засвоїти на тій горі старий альпіністський закон: ніколи не можна жалітися. На щастя, під час своїх гірських дослідів нічого собі не зламала.

Колись юна Неда подорожувала Європою до французького монастиря. З її гарною французькою їй ледь не підфортунило залишитися назавжди у жій країні. І тут Неді нестямно захотілося додому. Про її патріотизм — окремим рядком.

Річ у тім, що юнка, з якою дружили всі музи, у років 17-18 українизувала себе (вийшла з російськомовної родини). Почавши писати українською, зрозуміла: це дещо зовсім інше. Ця земля несе свою енергетику. І підключитися до землі можна саме через мову. Неда розгулювала скрізь зі словниками. І переконувала всіх навколо, що українська — мова творчості й сім'ї.

Писати вона писала. І навіть, як каже, «довгими манівцями» дісталася театру. Не без чоловіка Олександра Мирошніченка, «приреченого на театр» завдяки своїй сценічній родині. Однак усі драматургічні спроби Неди були марні, поки три роки тому вона не народила хлопчика Маркіяна. Лише після цього п'єси почали ставити у Києві та Одесі.

Напередодні пологів їй пронизливо забажалося кизилу. (Існує жорстока прикмета: поки жінка не отримає того, що хоче, не народить). Стояв березнь, тому довелось добряче «переструсити» всіх знайомих та родичів, поки в когось не знайшовся сушений кизил.

Неда Н.: «Син у мене не зовсім звичайний, оскільки народжений у ванні. Почалася ця історія з того, що я лежала на збереженні, залякана лікарями. Шукала альтернативних варіантів. Чоловік знайшов телефон на паркані. Коли почула про такий дивний спосіб пологів, поставилася до нього з пересторогою. А потім була тримісячна підготовка. Протягом якої вчасно усвідомила: з пологового будинку ми виносимо комплекси і шкоду. Наша медицина жінку залякує: «У тебе те, у тебе це». Майбутня мати цим переймається. А слід налаштовувати її на позитивне. Вважаю, кожна жінка може народити нормальну, здорову дитину. Ти відчуваєш силу, коли робиш це сама. Для мене народження дитини було святом. До

того ж у багатьох з пологами пов'язані різні страхи, а у мене доволі кумедні моменти...»

Це не означає, що болі вона не відчувала. Однак на ній не концентрувалася. Запам'ятала інше: поруч був чоловік, з яким разом творили таїнство.

... Тож її п'єси отримали друге народження. Та перша річ, яка подарувала відчуття, що Неда — драматург, — чорна комедія «Той, що відчиняє двері». Тоді вона збагнула, що є дві магії драматургії.

Неда Н.: «Перший «кайф» — коли виходить те, чого ти не передбачав, коли п'єса починає жити своїм життям. Друге — коли ти переживаєш за акторів, режисера, спостерігаєш за публікою і... змушуєш людей реагувати — плакати, сміятися зі своїх химер.»

А в цьому допомагає малий Маркіян. Адже, на думку жінки-драматурга, без цієї «складної технології» творення нової людини жінка не може реалізуватися вповні.

2. Творити — це нормально, ненормально — не творити

Ірена РУДІША. Режисер. Закінчила музичилище імені Глієра. Навчалася на актора, а потім на режисера в театральному інституті імені Карпенка-Карого. Нині — аспірантка у своєму вузі. Викладач в університеті культури (у минулому) і в театральному інституті (тепер). Працювала режисером у багатьох телекомпаніях. Автор програм «Діалоги» та «Ексклюзив».

Її «Ексклюзив», на відміну від численних вітчизняних телепроектів, вирізняє інтелектуальність і художнє постановницьке начало. А героями передач були воїстину нсординарні люди: Жванецький, Задорнов, Тсрехова, Шевчук, Розенбаум, Хазанов, Кужель, Скуратівський...

Нині історія народження доньки Катерини видається Ірені смішною. Вона істинно хотіла м'яса, з чого дійшла висновку, що в неї буде хлопчик. У пологовий будинок 23-річна жінка прийшла пішки. До цього відвідала Володимирський собор. Пролежала у відділенні цілий день, а потім заявила доктору: «Відпустіть мене на рспетицію». Лікар подумав, що Ірена надмірно перехвилювалася. А вона казала це зовсім щиро і справді хотіла на рспетицію.

Потім вона чіплялася до акушерки: «Зробіть мені хлопчику пупик «дюрочкою». Річ у тім, що кандидатка на диплом про другу освіту була цілком впевнена, що у хлопчиків пуповину зав'язують «бульбашкою», а у дівчаток — «дюрочкою». Зрештою, народилася Катя, і їй зробили таку дюрочку, про яку просила Ірена. А після було виснажливе «роздвоювання» між стаціонаром в інституті та багатомісячним годуванням дитини.

Ірена Р.: «Я впевнена, що будь-які батьки без патології вважають свою дитину найкращою. Я намагаюся ніколи не казати, що моя 10-річна дитина надзвичайна, хоча вважаю, що так воно є насправді. На мою думку, Катя людина талановита. У неї абсолютний слух, і вона не перший рік займається музикою. А цього року виборола друге місце у столиці на олімпіаді з теорії музики. Їй пропонували перевестися до музінтернату імені Лисенка. Та я відмовилася. Цим закладом передбачений вибір фаху. А що, як у 17 років Катя схоче займатися чимось іншим?..»

Певне, Катерина копіює свою обдаровану маму. Вчиться на відмінно. У Ірені також був синдром відмінності, і тато-актор завжди казав доньці: «Це нормально». Своїй дитині Ірена також усіляко показує, що творити — це нормально, а ось не творити — мабуть, нснормально. І дочка, дивлячись на маминих студентів, фотографує натюрморти «у стилі малих голландців». Пише сценарії, які втілюють на сцені її однокласники. Малює. Будує космольоти. І хоче стати то співачкою, то режисером, то модельєром. Торік мама та дочка побували в



Чому, зрештою, нео? Тому, що це — зовсім новий тип самодостатніх, незвичайних жінок. Поява між нами таких, як Неда, Ірена, Інеш (імена, ніби з легенд чи літописів), — це амазонство на межі століття

Італії. І маленька Катя завдяки своїй мамі побачила найвідоміші музеї у найкрасивіших містах.

Ірена Р.: «Кращого, ніж Катька, я нічого в житті не зробила. І точно знаю, що не зроблю. Навіть, якщо в цій країні щось колись зміниться на краще, навіть якщо колись вдасться зняти кіно, все одно: Катя буде моїм найвищим творінням...»

3. Це неможливо пережити

Інеш КДИРОВА. Співачка. Лауреат численних міжнародних фестивалів, в т. ч. «Ялта-92», «Гардемарины эстрады-93», «Євробачення-95», «Золотий шлягер», імені К. Шульженко. 1997 року — володарка третьої премії «Слов'янського базару» та гран-прі «Пісенного вернісажу» («За досконалість виконання»). Нині працює над альбомом «Острів кохання».



Зворотній бік її нібито холодності на сцені — є ніщо інше, як інтелігентність та висота стилю. Таких співачок можна нарахувати на нашій естраді дві-три. Її потужному, пружному голосу (три робочі октави!) підвладні «тверді» верхи без «всрешання» («У мене нсмає цієї жіночої якості»). І хоча інші тяжіють до «блеківських» інтонацій, Інеш свідомо цього не робить.

Інеш К.: «Адже треба нести своє. Свято для кожного виконавця — співати мелодійною українською. Мій батько казах. Проте мене виростила українська мати, я весь час жила в Україні. Тому, думаю, у мене більше українського коріння... Їм'я подарував мені батько. Напередодні мого народження він прочитав роман казахською, головну героїню якого звали Інеш. Була така героїчна супержінка...»

Їм'я передбачило її жіноче донкіхотство — постійну боротьбу з підступними «вітряками» долі. А для здобуття перемог найважливіше — не рямсати, а працювати. Інеш вважає, що можна бути талановитою, проте не вміти працювати. Та це не про неї. Навіть, коли Інеш була вагітна, примудрялася гастролювати. І ще ненароджена дочка побувала разом з мамою скрізь. А по народженні Діани, годувавши її рік і два місяці, виконавиця давала концерти. Що допомагало? Жага творчості у всьому: від власних віршів — до ліплення пельменів. Маміні краси — також у всьому: люди, сукні, живопис... Близька людина поруч — композитор і продюсер Олександр Мирошніченко (за магичним збігом, тезка чоловіка Неди Нежданої, про яку йшлося вище).

Інеш К.: «Кажуть, маленькі діти не люблять дзвінкої музики. Неправда. Коли розучувала «Повернення» і «Довгу ніч», півторамісячна Діана «угукала» разом зі мною в тій самій тональності. Та й до народження доволі бурхливо поводилася, коли чула чужі фонограми. Під мої — мовчала.»

Діані нині три роки. Вона створює «тарабарські» віршички. Із залишків маминих концертних нарядів «замовляє» собі у модельєра снідишечки, жилетки, комірці. Любить фотографуватися, позувати, уявляти себе актрисою.

Вона ототожнює себе зі своєю мамою. Одного разу, побачивши Інеш на сольному концерті в гримі та сценічному одязі, Діана боялася підійти до неї. Можливо, дещо приревнувала Інеш до уваги численних глядачів. Та коли співачка віддала дочці букет неосяжних розмірів, дівчинка заспокоїлася. Взагалі, Інеш дуже трепетно ставиться до почуттів Діани.

Інеш К.: «Народження і виховання дитини — неповторний період. Того, що зробив і чого не зробив по відношенню до маленької людини, пережити неможливо. У цьому кожна мати повинна звітувати перед собою щодня.»

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

На знімках: Маркіян та Неда; Катя та Ірена; Діана та Інеш.



XX століття: українські акценти

1931 —
1940
№7

Історія не поз

Нам іноді закидають: мовляв, набридло читати про тоталітарний режим, адже нормальній людині важко витримувати таку інформацію в над... Хоча коли йдеться про тридцять років — без цього важко обійтись. А 30-ті роки лише в чорних фарбах, не мають рації. Зрештою, це були роки, а молодість важко собі уявити похмурою. Крім того, придивившись у 30-х роках чимало повчального, героїчного (справді героїчного, а ліричного й навіть — смішного! Так! В усякому разі, деякі факти з історії не позбавлена своєрідної дотепності. Хоч цей гумор іноді був 1933-го року виганяли з роботи за український буржуазний націоналізм, лиш кілька сміливців — Іван Мар'яненко, Роман Черкашин. І їм, суцільно було. А Андрія Хвилю, який найбільше старався розвінчати націоналізм, розстріляли самого — і саме за націоналізм. Історія, пропонуючи нам, коли не поспішайте з висновками...

Аж 170 мільйонів подвійних а

Мабуть, для кожного, хто тим чи іншим чином знайомиться з реаліями 30-х років, видається абсурдною, безглуздою і смішною одна дуже типова для тих часів річ. А саме — подвійні та потріпні агенти. Мало того, що кожен громадянин мусив добровільно допомагати доблесній радянській контррозвідці (тобто, бути її агентом) — одна й та сама людина могла бути засуджена й розстріляна як агент одночасно кількох розвідок (приміром, польської і японської та ще й американської, хоч, як писав арештований Дибенко, «я і американського языка-то не знаю!»).

Легше за все оцінювати цю агентоманію як результат убогих чекістських фантазій або як результат безвиході тих нещасних, що зізнавалися в подібних «гріхах».

Але є підстави думати, що все було не так просто. В усякому разі, мільйони людей не могли не відчувати певної психологічної роздвоєності чи подвійності. Це, приміром, стосувалося соціального походження або національності. Я — представник трудового селянства? Але ж мій дід був чумаком, а отже — купцем, а отже — майже буржуєм! Я — представник великого радянського народу? Але ж я до утворення СРСР був ще й українцем чи татариним!..

Упіймати будь-кого на отакій подвійності було простіше простого. І ловили. А вже звідси недалеко й до того, що тебе виведуть на чисту воду як подвійного агента.

В усякому разі, цього звинувачення міг побоюватись кожен. Ті, хто це пережив, залишили нам прецікаві спогади.

Два Шевченки

Наприкінці 80-х років вийшов пригодницький роман київського письменника Володимира Кисельова «Дві назви». Роман чомусь не став хрестоматійним, хоч вартий того. Канва сюжету там така: під час репресій 37-го року один партійний діяч на прізвище Боголюбов, передчуваючи свою загибель, подбав про свого юного сина й дістав йому документи на ім'я Шевченка Павла. Після загибелі батька цей Шевченко Павло став чекістом і працював... з подвійними агентами, і, звичайно, весь час думав про те, що він сам насправді теж подвійний.

Справжній же Павло Шевченко жив своїм власним життям, але теж стикався з певною подвійністю. Приміром, коли почалася війна і на Київ упали перші німецькі бомби, цей Павло Шевченко ніс на собі поранену жінку, прізвище якої було... Гітлер!

Зрештою, долі Павла Шевченка і Шевченка Павла (так автор їх називає, щоб читач не переплутав) зближуються, але не сходяться. Обидва вони в госпіталі перечитують «Кобзар» свого великого однофамільця Шевченка Тараса. Згодом Павло Шевченко гине на фронті, а Шевченко Павло залишається жити. Він, чекіст Шевченко Павло, починає навіть писати вірші. (Ці вірші насправді належать синові Володимира Кисельова — знаменитому поетові Леоніду Кисельову.) І зовсім не випадково ці вірші — саме про усвідомлення трагічної української роздвоєності:

Я наклонюсь над краєм бездны
И упаду, поняв в тоске,
Что все на свете — только песня
На украинском языке...

«Не являються одним и тем же лицом...»

Можна сказати, що сюжет того роману хоч і добре вигадано, але все-таки вигадано. Але тоді ж, у кінці 80-х, вийшла автобіографічна повість Дмитра Затонського «Історія одної судьби». Син розстріляного в 30-х роках Володимира Затонського пережив (навіть не міняючи прізвища) щось подібне до того, що пережив персонаж роману Кисельова, і дуже цікаво про це написав.

Але життя в 30-х роках підкидало такі сюжети, які вигадати неможливо. А тема їх та сама: кожен мусив пам'ятати, що його можуть просто переплутати з кимось іншим — то чи варто міняти

прізвище?! Мимоволі засумніваєшся: я це я чи не я?

Історик Сергій Білокінь пише: «Репресованих було надто багато, і на одне прізвище припадало кілька осіб. Поширені були ці прізвища чи рідкісні — у масштабах України це вже не грало ролі. Тільки в Одеській області репресовано 77 Іванових, 25 Мозерів, 39 Чорних і 57 Шевченків... Не раз помилково

арештовували однофамільців. 16 листопада 1937 року оперуповноважений Винокур сумірно констатує: «В процесі попереднього слідства встановлено, що арештованная Петренко Катерина Никитична и Петренко Е. Н., подлежащая аресту, не являются одним и тем же лицом, несмотря на полное сходство объективных данных...»

Коротше кажучи, порядок у країні мав місце. Одних такий «порядок» погубив, іншим, можливо, врятував життя. В усякому разі, довго була популярною легенда про те, як Остап Вишня врятувався від розстрілу. Мовляв, розстріляти планували письменника Остапа Вишню, але ж за паспортом він — громадянин Павло Губенко! Хоч насправді воно й не так (Чечвянського, брата Вишні, псевдонім не врятував), але живучість легенди симптоматична — так само, як і живучість чуток про двійників Сталіна, Гітлера, Бормана та інших перевертнів.

«Почему он сошел

с ума не как советский человек?»

Добре було б, якби якийсь лікар-психіатр, не позбавлений почуття гумору, написав медичну історію розвідника

Ісаєва-Штірліца. Втім, така історія не — в знаменитих анекдотах про Штірліца.

Роздвоєння особи — річ, з медичної точки зору, небезпечна. Уникнути роздвоєння за тих часів було важко, роздвоєність набирала масового характеру і потворних форм. Це підмітив ще у 20-х роках драматург Микола Куліш у «Народному Малахії». Герой п'єси, Малахій Стаканчик, щиро вірить у «справжній» соціалізм, але живе в реальному соціалізмі — і на цьому ґрунті з'їжджає з глузду.

Вже після арешту Миколи Куліша подібна історія сталася наяву з його колегою, поетом Володимиром Сосюрою. Надивившись страшних картин 33-го року, загубивши партквиток, Сосюра потрапив на Сабурову Дачу (харківська психушка). Звідти він написав листа Сталіну: батьку рідний, рятуй, залишаюся чесним комуністом! Поет не знав, що до листа було прикладено доповідь від психіатра. Але відповідь Сталіна прийшла блискавично: «Восстанови... в партии. Лечить».

Можна б посміятися з цієї ситуації — але не варто. Мабуть, вождь добре розумів, що насправді відбувається з його народом. В усякому разі, краще розумів, ніж ті, хто дорікав Сосюрі: «Почему он сошел с ума не как советский человек, а как националист?»

Як було з Осьмачкою

А ось інша історія — з геніальним українським поетом Тодосем Осьмачкою. Історія ця, на перший погляд, здається зовсім неймовірною — і тоді, і навіть тепер. Якраз у роки розгрому української інтелігенції, коли багатьох «нероздвоєних» було вже посаджено за ґрати, а обережні «роздвоєні» поводитися тихше води, ніжче трави — якраз тоді Осьмачка відкрито писав до німецького консула прохання надати йому притулок і кілька разів намагався самовільно перейти кордон. Деякі дослідники вважають: Осьмачка тоді навіть не прикидався божевільним, а уник розстрілу — бо чекістам не вірилося, що нормальна людина може відкрито таке писати і отак поводитися. Нехай читач сам погляне на ці документи (з «Дела НКВД номер 47036»): «... Політичний комплекс вражіння, якими дихнули зовнішні сили на Україну, зупиняє роботу гноблених творчих соціально-націоналістичних українських сил. Я на собі відчуваю це — вільно творити не можу. Тому прохаю вас, допоможіть одержати дозвіл виїхати... Коли мене не пустите, то не знаю, хто в нас не опоганив найвідповідальнішу і найвеличнішу назву — письменник». Це — з прохання до Федерації радянських письменників, рік 1933-й. А ось — із протоколу допиту після затримання на кордоні: «Про свої наміри перейти кордон я міг говорити будь з ким, адже я нічого не приховував і не приховую...» Цікава деталь: при переході прикордонного мосту йому скомандували зупинитись. Від несподіванки він упав у річку, і вірші, що були з ним, пішли за водою. Солдати



Франсіско Гойя «Бука йде!» (з серії «Капричос»). Гойя вважав, що фантоми здатні налякати лише дітей...

бавлена дотепності

тим та репресії! Це зрозуміло — рних дозах.

і, на наш погляд, ті, хто малює ки молодості наших батьків і ді- в трохи уважніше, можна знай- те вигаданого пропагандистами), кують думати, що її величність чорний. Приміром, коли Курбаса і, за нього відкрито заступилися ти всяких сподівань, за це нічого іста Курбаса, через кілька років юдібні сюжети, ніби нагадує: ні-

гентів

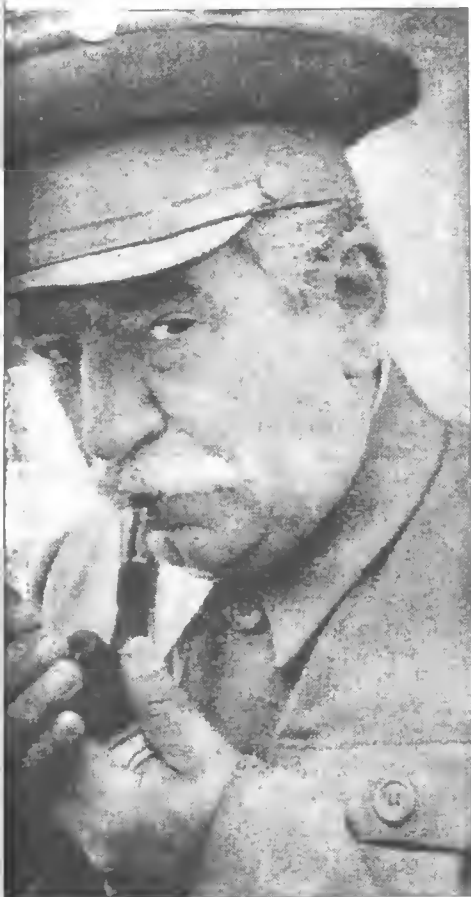
ину . їх збирати, думаючи, що то рамбл. Вірші справді були крамольні, будь-хто на його місці був би радий озбутися тих паперів. Але не Осьмача! Він подякував солдатам!

Подібні речі не минають марно. Він одом таки страждав справжньою ма- ією переслідування. Але помер своєю мертю — і на свободі.

Ік Рильський зводив Іаклеп сам на себе

Якщо в державі будується порядок, і потрібні люди, які все розуміють раціонально. Таких людей треба вихову- вати. З цієї точки зору показова історія арештом Максима Рильського (1931 ік). Це було вже після розгрому СВУ — тобто кожна тверезомисляча людина усилу розуміти, що їй загрожує, і від- овідати на всі запитання так, як тре- ва. Але нерозумний Рильський сидить Лук'янівській тюрмі й нікого не об- ювл — крім самого себе! Терплячі екіс пропонують йому писати до- ювнення до показань, і він пише — нову про себе. І це не перелякане са- юобмовляння, а спроба відстояти своє я». Приміром, у нього питають: чому мовники зі СВУ не втаємничили вас у вої секрети? А він відповідає: тому, до я ненадійний(!), я більше люблю ібу ловити та вірші писати. Через ілка місяців Рильського випустили. ле в цій історії було ще два персона- кі. Поки Рильський сидів у тюрмі, Ка- анович усе намагався, щоб Тичина дав я Рильського якийсь компромат. Це ривало довго — і безуспішно, бо Ти- ина весь час зводив розмову на себе! рештою, Каганович вигукнув: «Ню- югда не думал, что этот Тычина такой дурак!»

... Еге ж, серед мільйонів свідомих і раціональних громадян траплялися й ота- і — які «нічого не розуміли».



Це — не Сталін, млин з його двійника-аматора (80-ті роки).



Картина Ю. Садиленка «Сталеваари» (1930) — солідно, і ніякої лірики!

Продовження теми

Недавно автор цих рядків придбав на книжковому ринку на Петрівці мале- сенку збірку Рильського «Збір виног- раду». У вихідних даних — 1940-й рік, Львів, редактор — П. Тичина. Це — ні- би своєрідне продовження історії, опи- саної в попередній главі. Звісно, книж- ка відкривається віршем про Сталіна (авторові дуже не хотілося назад у Лук'янівку):

Уклін тобі, кого зовуть народи
Вождем своїм і другом людських прав,
Тобі, хто на граніті начертав
Пером огненным хартію свободи.

Але є там і вірші «аполітичні», право на написання яких автор уперто відсто- ював у тій-таки Лук'янівській тюрмі — «Рибальські сонети»:

Я пам'ятаю вечори зимові,
Мовчання саду, візерунки шиб,
Луни морозної співучу глиб,
Дозвілля, тихий віддане розмові...

Мабуть, книжки того часу варто пс- ревидавати, нічого не змінюючи, щоб кожному було видно, якою ціною дося- гався порядок і «благонамеренність» — тобто речі, які ми іноді сприймаємо за чисту монету.

Але це вже інша історія.

Пошта рубрики

Балада про біле галіфе

У мене з тридцятьма роками пов'язане одне лірично-ностальгічне переживан- ня. Втім, ця ностальгія позбавлена будь-якого політичного підтексту.

Річ у тім, що в мене був славний дядько Іван, репресований «у справі СВУ». Він помер, повернувшись після двадцяти років Колими, коли я був ще малий. Отож, я його ніколи не бачив, але мені про нього часто нагадували. Нагадували одну й ту саму історію. Про те, як дядько Іван, ще молодий і красивий, якимось при- іхав додому з Прилук, де вчителював, і приїхав він у білих штаних. Його мати (моя бабуся) вирішила, що носити такі штани — непрактично, і взялася пофарбувати їх бузиною. Але чомусь це погано вдалося — штани стали схожі на плямистий фі- олетовий камуфляж! Бабуся була в розпачі — це ж єдині парадні штани! Але дядь- ко тільки посміхнувся, сказав: «Нічого, куплю інші!» — й поїхав у тих штаних до Прилук.

«От! — повчально казала мені бабуся. — Ти вередуєш бозна чого, а тут таке ді- ло, єдині штани, а він тільки всміхнувся!»

Він отримав 20 років за доносом своєї ревнивої нареченої — нібито читав забо- роненого Грінченка чи щось таке.

А оце недавно, коли всіх моїх близьких родичів не стало на світі, я вирішив за- зирнути до бабусиної скрині. І знайшов там дивовижну річ — біле парусинове га- ліфе! Я одразу здогадався, чиї вони. Дядько таки купив їх (або бабуся йому купи- ла) — навзамін отих, зіпсованих бузиною. Але поносити, мабуть, не встиг. Отже, штани лежали тут 20 років, чекаючи господаря. А коли він повернувся — такі шта- ни вже вийшли з моди. Відтоді, як він помер, минуло понад сорок років — отже, штани лежать тут понад півстоліття. Вони чудово збереглися, їх навіть тепер мож- на було б носити — аби не іржаві плями від залізних гудзиків (залізо геть з'їла ір- жа, а парусина ціла). Я приміряв — усе зійшлося. Але чоботи до цих розкішних штанив потрібні особливі — де тепер такі знайдеш?

Чому бабуся мені жодного разу їх не показувала? Не раз повчала, щоб я був тер- плячий, як ото дядько Іван, коли побачив свої спалюжені штани, а одних штанив так і не показала. Думаю — боялася, що я захочу їх приміряти. А вона, мабуть, та- ки не хотіла, щоб я був аж надто схожий на нього.

І я її добре розумію, царство їй небесне.

Полтавська область.

Віктор ГРИНЕВИЧ-ЖУРАВСЬКИЙ.

Хроніка

✓ 22 квітня 1932 року

прийнято постанову РНК СРСР про при- значення всесоюзного перепису населення на грудень 1933 року.

✓ 15 квітня 1933 року

всесоюзний перепис було відкладено на початок 1935 року.

✓ 26 червня 1934 року

всесоюзний перепис перенесено на січень 1936 року.

✓ Літо 1935 року

перепис знову перенесено, на грудень 1936 року, а влітку 1936-го — остаточно перене- сено на початок 1937 року. І він таки від- бувся. Але статистичні дані цього перепису не опублікували, сам перепис визнали «воро- жим», а тих, хто відповідав за «справність цифр», репресували (аж до розстрілу).

✓ 26 липня 1938 року

вийшла постанова РНК СРСР про сувору відповідальність для тих, хто ухилятиметься від перепису. Ще більша (хоч і негласна) відповідальність лягла на тих, хто «занижу- вав» результати перепису.

✓ Січень 1939 року

проведено повий (правильний) всесоюзний перепис населення. Результат — 170 мільйо- нів 557 тисяч 100 чоловік.

Згідно з цим переписом, у таборах і тюр- мах на той час перебувало понад 2,6 мільйо- на чоловік.

✓ 27 грудня 1932 року

в СРСР запровад- жено єди- ну паспор- тну систе- му та обов'язко- ву пропис- ку — «в цілях луч- шего уче- та населе- ния горо- дов, рабо- чих посел- ков и по- востроок и разгрузки этих насе- ленных мест от лиц, не занятых общес- твенно по- лезным трудом, а также в цілях очистки этих населенных мест от укрывающихся кулацких и иных антиобщественных элементов».

Паспортизація не стосувалася сільського населення та військовослужбовців. Але насе- лення з різних причин і само уникало про- писки та паспортизації — навіть у 1937 році лише в Москві (за даними «неправильного» перепису) нараховувалося близько 300 тисяч непрописаних і непаспортизованих.

✓ 10 липня 1934 року

постановою ЦВК СРСР утворено загаль- носоюзний НКВС. Тоді ж загси перейшли з відання Центрального управління народно- господарського обліку у підпорядкування НКВС.

✓ 1935 року

у зв'язку з переїздом столиці України з Харкова до Києва було закінчено операцію НКВС «по очистке города Киева от украин- ского контрреволюционного националисти- ческого элемента».

✓ 21 вересня 1935 року

прийнято постанову РНК СРСР та ЦК ВКП(б) «О постановке учета естественного движения населения».

✓ 27 липня 1936 року

прийнято постанову ЦВК СРСР про поря- док і строки реєстрації народжень і смертей.

✓ 1939 року

НКВС СРСР видав серію циркулярів про використання чекістами в своїй роботі архів- них матеріалів — щоб ніхто не міг приховати свого минулого. Тим часом анкети різних ти- пів (приміром, для вступу на роботу чи нав- чання) складалися з десятків запитань, від- повіді на які були обов'язковими.

Ведучі рубрики:

Віталій АБЛИЦОВ, Віталій ЖЕЖЕРА,
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

«Нікогда не думал, что этот Тычина такой дурак!»

У номер

✓ Футбол

Втікача

НАЗДОГНАЛА ГРУПА

Першість країни з футболу.
Перша ліга. 4-й тур.

«Полісся» — «Шахтар-2». 0:1. Кривенцов, 27.

«Явір-Суми» — «Сталь». 1:2. Продап, 54, з пенальті — Вертелецький, 30, Божко, 63.
«Волинь» — «Нафтовик». 2:0. Кужелев, 5, Дранницький, 33.

«Металург» — ФК «Львів». 4:0. Олійник, 13, 30, 72, Лютіков, 18.

«Закарпаття» — ФК «Вінниця». 1:0. Буцдаш, 88.

«Чорноморець-2» — «Поліграфтехніка». 2:2. Мочуляк, 27, з пенальті, Хроль, 52 — Богатирьов, 19, Громов, 68.

СК «Миколаїв» — ФК «Черкаси». 2:1. Скрипка, 60, Коссе, 69 — О. Грицай, 50. На 83-й хв. з поля вилучено черкашанина Агаріна (дві жовті картки).

«Динамо-2» — «Торпедо». 0:2. Галстян, 78, 87.

Лідер серед бомбардирів Олег Грицай (ФК «Черкаси») — 5 м'ячів.

Першої поразки зазнали черкашани. Це дозволило «Закарпаттю», «Сталі» і «Торпедо» наздогнати одноосібного лідера і утворити чільну групу. У всіх — по 9 очок.

Приємно дивують запоріжці, яких напередодні початку нового турніру дехто вже поховав. Відзначу перемогу з великим рахунком нікопольців над львів'янами.

Наступний тур у першій лізі відбудеться 18 серпня.

І «Кривбас»

НЕ ПІДКАЧАВ...

Кубок УЄФА.

Попередній раунд. Перні матчі.

«Кривбас» (Україна, Кривий Ріг) — «Шамкір» (Азербайджан). 3:0 (1:0). 1:0 Пономаренко, 9, 2:0 Паляниця, 66, 3:0 Мороз, 80.

«Кривбас»: Лавренцов, Анищенко, Дорошенко, Грановський, Зотов, Римшин (Монарьов, 31), Симаков, Платонов (Якіменко, 58), Паляниця, Мороз, Пономаренко.

«Шамкір»: Мехтієв, Юнусов, Аз. Мамедов, Джабаров, Абишев (Кульков, 46), Алієв (Ібрагімов, 83), Марданов, І. Мамедов (Оруджев, 85), Кварацхелія, Ар. Мамедов, Курбанов.

Попереджено Грановського (36).

Арбітр Сречко Калдаре (Словенія).

12 серпня. Кривий Ріг. Стадіон «Металург». 18 000 глядачів.

Українські клуби успішно стартували в цьому престижному турнірі. Нагадаємо, що у вівторок донецький «Шахтар» вдома переміг македонський клуб «Сілекс» — 3:1. Побажасмо донецчанам і криворіжцям закріпити здобуте тепер на полях суперників. А львівським «Карпатам», які починають з основної сітки, такого самого старту.

На фото:

з м'ячем Геннадій Мороз — один із лідерів «Кривбасу».

Бути чи не бути?..



Футбол. Ліга чемпіонів. Третій попередній раунд. Перші матчі.

«Челсі» (Англія) — «Сконто» (Латвія) — 3:0.
«Рapid» (Австрія) — «Галатасарай» (Туреччина) — 0:3.
«Фіорентина» (Італія) — «Відзев» (Польща) — 3:1.
«Мольде» (Норвегія) — «Мальорка» (Іспанія) — 0:0.
«Ліон» (Франція) — «Марібор» (Словенія) — 0:1.
«Кроація» (Хорватія) — МТК (Угорщина) — 0:0.
«Рейнджерс» (Шотландія) — «Парма» (Італія) — 2:0.
«Брондбю» (Данія) — «Боавішта» (Португалія) — 1:2.
«АЕК» (Греція) — АІК (Швеція) — 0:0.
«Хансель» (Ізраїль, Хайфа) — «Валенсія» (Іспанія) — 0:2.
«Герта» (Німеччина) — «Анортосіс» (Кіпр) — 2:0.
«Зімбру» (Молдова) — ПСВ «Ейндховен» (Нідерланди) — 0:0.
«Спартак» (Росія) — «Партизан» (Югославія) — 2:0.
«Штурм» (Австрія) — «Серветт» (Швейцарія) — 2:1.
«Теплице» (Чехія) — «Боруссія» (Німеччина, Дортмунд) — 0:1.

«Ольборг» (Данія) — «Динамо» (Україна, Київ). 1:2 (0:2). 0:1 Ребров, 13, 0:2 Шацьких, 39, 1:2 Страндлі, 55.

«Ольборг»: Нільсен, Томсен (Фредріксен, 78), Белум, Горд, Опер, Йссен, Андерссон, Матовець, Пріске, Гордсо (Расмуссен, 66), Страндлі.

«Динамо»: Шовковський, Герасименко, Голово, Вашук, Дмитрулін, Калалзе, Ребров, Гусін, Яшкін, Шацьких, Кардаш (Коновалов, 61).

Попереджено Гордсо (36).

Арбітр Атанас Узунов, асистенти — Іван Лєков, Йордан Йорданов (Болгарія).

11 серпня. Ольборг. Стадіон «Ольборг». 17 градусів. 9 000 глядачів.

Либонь, вперше за часи поїздки «Динамо» за кордон гравцям, тренерам, журналістам і вболівальникам не довелося стовбичити на митному та паспортному контролі. Гостинні господарі підігнали автобуси до трапа літака і без жодних формальностей порозвозили делегацію по готелях. Забігаючи наперед, відзначимо, що й влітати з Ольборга ми таким самим робом.

Після київських «тропиків» Данія зустріла нас дощем і приємною прохолодою, спокійним і розміреним життям провінції. Щоправда, за данськими мірками Ольборг не така вже й провінція — це четверте за значущістю місто країни. А в данському футболі, котрий не потребує зайвих рекомендацій, команда Ольборга в числі авторитетів. І, звичайно, 100-тисячне містечко буквально обожає своїх улюбленців, які намагаються вийти з королівства на велику європейську арену. Бути чи не бути? — це запитання знову мучить ситих данців, котрі отримали за суперника «Динамо». В Ольборзі, звичайно, не забули київський урок футболу, поданий 1995 року. Тому побоювалися команду Лобановського і до матчу остерігалися переможних висловлювань і жестів. Щоправда, один літній продавець магазину (на футболі він, склалося враження, буває так часто, як на Краєній площі у Москві), до якого ми заєхали, ховаючись від сонячного затемнення, сказав, що «Ольборг» переможе — 6:0. На що ми йому відповіли: «Швидше в Данії до влади придуть комуністи, ніж «Динамо» так програє».

— Ні, — відповів злякано наш новий знайомий, — ліпше «Ольборг» програє!..

Уже за дві години до гри здавалося, що третина мешканців міста скинула звичайний одяг і вбралася у строкаті червоно-білі футболки і численними потічками потяглася на стадіон, де і мало вирішитися питання, котре так тривожило і принца Данського.

Що ж, наші динамівці зробили ще один упевнений крок до виходу до групового турніру Ліги чемпіонів. Здолавши «Ольборг» на його полі, тепер через два тижні підопічні Валерія Лобановського постараться вже вдома закріпити цей успіх.

Ми згадували про колишнє побачення ольборжців і киян. Цікаво, що тоді матч на данському полі судив цей самий арбітр — болгарин Узунов. Два м'ячі забив Шевченко і один — Калитвинцев. Нині, на жаль, їх вже немає в колективі «Динамо». Тепер новий склад динамівського клубу домагаться визнання в Європі.

Нова команда й в «Ольборга». Як розповів нам перед матчем

прес-офіцер клубу Пер Ларсен, в данському чемпіонаті пройшло чотири тури. Але ольборжці зіграли лише три матчі: два виграли і в одному поєдинку.

На поєдинок із киянами не зміг вийти лідер команди — норвезький легіонер, півоборонець Стале Сольбаккен. І, справді, його відсутність не найкращим чином вплинула на гру данців. Гості досить легко, атакуючи, впоралися з четвіркою оборонців господарів, які грали в лінію. А саме норвежець є «куратором» оборони, цементає її.

Кияни з голом не забарилися. Біля лінії поля ліворуч від воріт Ребров проскочив, мов на ітасітрійці, поміж двома оборонцями, і, знаходячись під гострим кутом, влучив у дальню «дев'ятку».

А перед цим хороші моменти були у Шацьких. Одне слово, український чемпіон почувався, мов лосось у морській протоці Лімфьорд, яка омиває ольборзькі береги. А наприкінці тайму кияни примусили ще раз засумувати глядачів, які вщерть заповнили трибуни маленького і чепуренького стадіону. Вашук довгим пасом обслуговував Шацьких, після удару якого низом «щічкою» м'яч влучив у штангу і відскочив у ворота.

До речі, новобранець «Динамо» провів вже п'ять матчів у новому колективі і чотири рази відзначився! Погодьтеся, непоганий початок.

Після перерви «Ольборг» особливо пруткістю спершу не відзначався. Відверто грав у стоячку. Либонь, це й приспало пильність динамівців. Перший тривожний дзвінок пролунав на 54-й хвилині, коли Вашук програв боротьбу Горду. І той метрів з 18 уперішив у штангу. А через хвилину, як то кажуть, на рівному місці помилився під час передачі м'яча Яшкін, Страндлі залюбки скористався «подарунком». Але не судитимемо наших футболістів надто суворо. Особливо тих, хто тільки починає шлях у славному «Динамо». Подивимося на них через пару років.

Після цього епізоду гра стала нервовою. Господарі врзали нашим на повну потужність. Найбільше постраждав Василь Кардаш. Уже у Борисполі, після повернення, він сказав нам, що у нього зламано ключицю. Прикро взагалі. І тим більше, що цей футболіст після після попередньої травми тільки-но почав виходити на пристойний рівень гри. А динамівцям тепер, як ніколи, потрібний кожний досвідчений борець.

Хоч «Ольборг» із шкіри пнув, щоб врятуватися, але ближчими до ще одного успіху були кияни. За чотири хвилини до фінального свистка сам-на-сам із воротарем вийшов Ребров, однак влучив... у Нільсена.

Момент зустрічі в Ольборзі



— У другому таймі у нас не все виходило, — сказав уже в літаку Сергій, — були помилки. Я менше отримував м'яча від партнерів. Буде розшифровано дані про матч. Тренери в усьому розберуться і зроблять потрібні висновки. Стоєсно висловлення наставника господарів Бекке, мовляв, гол, який я забив, — нелогічний. Але ж я його забив...

Олексій Михайличенко, один із тренерів динамівців, сказав:

— Головне — досягнуто хорошого результату на виїзді. Справді, два тайми дуже відрізнялися один від одного. Але під час перерви ми не налаштували хлопців на утримання рахунку. Не гомоніли й про те, що перемога вже у кишені. Оскільки в першому таймі ми переважали суперника за багатьма компонентами, всіли в рахунок — 2:0, тому запропонували підопічним грати в тому самому ключі, що було логічно. Але данці змогли перебудуватися. Це природно, футбол є футбол. У Києві буде зовсім інша історія. Сподіваюся, що ми обов'язково пройдемо «Ольборг»...

Тактовний і спокійний шведський наставник данців Ганс Бекке розповів, що деяку інформацію про суперника отримав від колишнього динамівського форварда Вадима Євтушенка, котрий працює в Швеції. Але мало віриться, що Вадим володіє достатньою інформацією про теперішнє «Динамо».

— Я добре усвідомлюю, — сказав пан Бекке, — що київське «Динамо» — елітний європейський клуб. І грати з ним у найкращий футбол — справа безрезультатна. У першому таймі ми вивчали суперника, а в другому — перейшли до активних дій. Звичайно, нас більше влаштував би рахунок 2:2. У Києві постарасмося грати в такому самому ключі, як після перерви. До того дня одужають і візьмуть участь у матчі кілька наших основних виконавців. Зокрема, Сольбеккен, від якого багато в чому залежить стратегія і тактика нашої команди...

Нарешті, висловлення нападаючого збірної Норвегії Франка Страндлі, який торік виступав у грецькому «Панатінаїкосі»:

— Гра того складу «Динамо», як на мене, була значно цікавішою. В українській столиці за два тижні ми гратимемо на перемогу...

Що ж, як кажуть, поживемо — побачимо.

Олександр БІЛИК, Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Ольборг—Київ.

Редакція вдячна керівництву ФК «Динамо» (Київ) за допомогу, надану в підготовці цього матеріалу.

До однієї мрії, але різними дорогами

Історія Кореї чимось схожа на історію Німеччини. Окупація південних територій півострова військами США, а північних — СРСР призвела до того, що одному народові насаджували дві ворогуючі ідеології. 15 грудня в Москві міністри закордонних справ трьох союзницьких держав — США, СРСР і Великої Британії — домовилися про встановлення опіки над Кореєю із залученням Китаю. Планувалося, що період опіки триватиме всього п'ять років. Але історія розпорядилася інакше: 1948-го (до речі, теж 15 серпня) на південних територіях було проголошено створення держави Республіка Корея. У вересні на півночі виникла КНДР. А через два роки розпочалася справжня братовбивча війна між Північчю та Півднем.

Республіка Корея і КНДР



формально й досі у стані війни. Адже їх відносно регулює тільки угода про перемир'я... Немає вже Радянського Союзу. Впав Берлінський мур. І тільки «корейське» питання залишається відкритим.

Цього тижня в Женеві завершився черговий — шостий — раунд чотирьохторонніх переговорів (РК, КНДР, США і Китай). І знову він не додав оптимізму тим, хто мріє про об'єднання двох Кореї...

Отож День визволення відзначають 54-й рік, а свято об'єднання все ще тільки мрія. Мрія, до якої Республіка Корея і КНДР прямують різними шляхами. І поки що — у різних напрямках.

Наталія ФІЛІПЧУК.

Згарища, залишені дипломатом?

Шведська поліція підозрює співробітника посольства Росії в причетності до того, що загорілася лісова зона поблизу Наккі — південно-східного передмістя столиці.

Місцеві газети повідомляють, що один з вертольотів, який повертався після гасіння іншої пожежі, помітив вогонь у Наккі й трьох людей, що бігли. Їх затримали. Як з'ясувалося, то були російський дипломат із дружиною й сестрою. Прес-аташе по-

сольства Росії підтвердив цей факт, але підкреслив, що вони не мали відношення до пожежі. Помітивши вогонь, росіяни інформували про нього поліцію.

На щастя, цю пожежу вдалося локалізувати. В інших же місцях ліс продовжує палати. Вважають, це відбувається через дуже спекотну погоду в центрі й на півдні країни.

Шведські пожежі спричинили панику серед мешканців... сусідньої

Фінляндії. Західні вітри доносять навіть туди відчутний запах диму й згарища. Тому багато мешканців прибережних фінських селищ стали телефонувати в пожежні частини й бити на сполох. Влада змушена роз'яснювати ситуацію по телебаченню. У південній Фінляндії також посуха, але великих пожеж поки тут не помічено.

Марат ЗУБКО.

Гельсінкі.

Вітаємо. Бажаємо помиритися

Національні свята мають цими днями ще дві важливі азіатські держави: Пакистан та Індія. Пакистанці сьогодні святкують День незалежності, а в індусів свято відзначають завтра. Протягом двох століть — до середини серпня 1947 року — обидві держави були колоніями Великої Британії, після чого практично одночасно проголосили себе незалежними. Щоправда, ще майже три роки після цього і Пакистан, і Індія пробули британськими домініонами. І лише 1950-го Ісламабад та Делі заявили про свій повний суверенітет.

Ця схожість, навіть синхронність великого відтинку історії двох величезних народів (населення Індії — 976 мільйонів, а Пакистану — понад 130 мільйонів) не зумовила, однак, певної міждержавної солідаризації (як,

наприклад, у випадку з балтійськими країнами) або хоча б елементарних добросусідських відносин. Індіо-пакистанське протистояння стало вже традиційним, а індійський штат Джамму і Кашмір — перманентним полем

бою. Особливо загрозливої форми ситуація набула після того, як Індія та Пакистан стали де-факто ядерними державами. Аналітики цілком серйозно обговорювали можливість виникнення між ними ядерної сутічки, та поки що все обмежується звичайними видами озброєння. Але то втішає мати: останнім часом єврейські застосовують смертоносне залізо один проти одного все активніше. Прем'єр-міністр Індії Атал Біхари Ваджапаї закликав навіть США оголосити Пакистан «терористичною державою» і заявив, що Делі не матиме з Ісла-

мабадом жодних переговорів доки той не припинить порушувати лінію контролю в Кашмірі й підтримувати антиіндійські мусульманські формування.

Проте поки що жодних ознак поліпшення ситуації немає. Дві держави посилено озброюються. Пакистан, приміром, розпочав (спільно з Китаєм) виробництво сучасного танка «Аль-Халід», який у наступному столітті становитиме основу бронетанкових сил країни. А тепер значне місце у пакистанській армії посідають три сотні українських Т-80, проданих нещодавно Києвом Ісла-

мабаду за понад півмільярда доларів (за повідомленням зарубіжних інформагентів, більшість цих танків стоїть саме на кордоні з Індією). Індія спільно розглядає питання про закупівлю в Ізраїлі трьох літаків далекого радіолокаційного виявлення й управління системи АВАКС — теж саме через останні події на кордоні з Пакистаном, коли індійські ВПС не могли гідно протистояти активним діям пакистанської авіації. Індіо-пакистанське недобросусідство триває.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Схожість історій двох великих народів не зумовила елементарного добросусідства

Як у фотосправі



«Думаю, у нього досить часу себе проявити», — заявив президент РФ Борис Єльцин, повідомляючи про своє бажання призначити прем'єром Володимира Путіна, якого він оголосив також своїм наступником. Утім, останньому слід пам'ятати, що прем'єрствування в Росії схоже до фотосправи: проявити — то лише півдїла. Слід ще й зуміти себе закріпити у вузькому сімейному колі. Панове Черномірдин, Кирненко, Примаков та Степашин можуть це підтвердити.

Знайомі слова



«Бідолашна Колумбія!» — тужив, перебуваючи в цій державі, високопоставлений американський генерал Баррі Маккарфі з приводу тамтешньої внутрішньополітичної ситуації. — Настане час, і міністр оборони Коен, держсекретар Олбрайт, генпрокурор Рено і всі ми повинні будемо змінити ставлення до подій, які там відбуваються, і зрозуміємо, що ситуація розвивається, але в помилковому напрямі». Здається, схожі слова ми вже чули. Бідолашна Югославія...

Ветерана ображати?



Непритаманну військовій людині здатність до фантазії проявив міністр оборони Сирії Мустафа Тлах. Він назвав палестинського лідера Ясіра Арафата... «сином 60 тисяч блудниць». Водночас не менш вразила толерантність войовничої палестинської організації ФАТХ. Та не стала послуговуватися нецивілізованим принципом «око за око» і присуджувати образникові, наприклад, вбивчий титул «єина 61 тисячі блудниць». ФАТХ лише засудила Тлаха до звичайнієї смерті.

Шанс для шансу



З офіційних повідомлень не зрозуміти: чи то сумують, чи то радіють північні корейці через зростання напруженості у відносинах з Японією? Адже «у разі японської агресії», обіцяє Пхеньян, «КНДР не впустила свого шансу і безпощадним ударом помети примує Японію заплатити дорожню ціну за кров, проливу корейським народом!». А що ж буде з тим «шансом», коли «японської агресії» раптом не трапиться? Дорогому товаришу Кім Чен Іру є над чим замислитися.

Різні технології



Кажуть, якимось донька віцепрезидента США Альберта Гора (а нині — його новоспечений офіційний радник) Карінна Гор Шифф після одного з публічних виступів батька зробила йому зауваження: «Говориш надто повільно!» — і відтоді Гор заговорив значно швидше. Що ж, різні країни — різні, як тепер модно говорити, передвибірні технології: от, схоже, донька й радник Єльцина Тетяна Дяченко радить своєму батькові говорити якомога повільніше. Ефект теж непоганий.

ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ПОНЕДІЛОК, 16 серпня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

07.25 Спаси і збережи
07.30 Медичний тижневик
08.00 Мир дому твоєму
(Християнська програма)

КИЇВ

08.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
08.55 Чорний квадрат
09.25, 12.15 Телемагазин
09.35 Аплосдисменти, аплосдисменти
09.55 Х/ф «Серенада Сонячної долини»
11.25 Астрологіч. прогноз
11.45 Арт-афіша
12.25 Анонс

ТЕТ

12.30 М/ф
12.50 Джаз-степ, танц-КЛАС!
13.00 Т/с «Людина моря»
14.05 Світ Аліси
14.25 Х/ф «Василиса Прекрасна»
15.40 Тема з варіаціями. В. Репін

КИЇВ

16.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
16.45 Анонс
16.50 Т/с «Наложники»
17.20 Київ класичний
17.50 Лакмус життя
18.00 Х/ф «Золотий ланцюг»
19.25 Все про податки
19.40 Т/с «Хороші хлопці, погані хлопці», с. 14
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)

ТЕТ

21.00 Антресолька
21.20 Дай п'ять
21.30 Вісті
22.00 Вікна, які ми обираємо
22.15 Міські новини
22.30 «Цептер»-новини
22.35 Х/ф «Небезпека у будинку»
00.20 Спорт. сузір'я
00.50 Х/ф «Темний танцюрист»

ГРАВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10, 00.00 Торгін-форм
18.20 Грації від «Гравісу»
18.45 Бюро розслідувань
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 54
20.30 Київ сьогодні
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Хороші новини
21.30 Доживемо до понеділка
22.00 Кіно про кіно. Д/ф «Влада зірок»
23.00 Розслабтеся, ви в ефірі
23.30 Фінансист

НАРТ і ТОНІС

НАРТ

07.05 М/ф
07.25 Жіночий світ
07.45 Анекдот-асорті
08.00 Т/с «Чорнило»
08.50 Євромікс
09.20 Тележурнал «01»
09.50 М/ф
10.30 Арабески
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф
12.00 Автоторг
12.10 Д/ф «Найбільші за-гадки», ч. 1, с. 3, 4

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Ток-шоу «Година пік»
13.40 Телескоп
14.10 Зоряний мотлох
14.30 Діалоги
14.50 Телеекспрес

ТОНІС

15.00 Х/ф «2001 р. Космічна одісея»
17.20 М/ф
17.30 Автоторг
17.40 М/ф
18.20 Х/ф «Кетлоу»

НАРТ

20.00 За лаштунками
20.30 Тинди-ринди
21.30 Експрес-інформ
21.45 Ракурс
21.55 Діалоги

22.10 Телеекспрес
22.20 Т/с «Міська круго-верть»
23.10 Хіт-базар, ч. 1
23.50 Телеекспрес
ТОНІС
00.00 Х/ф «Останній кіно-сеанс»

НТВ

06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 8.00 Сьогодні вранці
06.10, 07.15 Спорт
06.15, 07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25, 07.45, 14.20, 22.40 Сьогоднічко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.25 Про запас
07.25, 17.40, 23.20 Кримі-нал
07.35 Я — охоронець
08.10 Т/с «Вона написала вбивство»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.20 Кримінал. Щиро-сердне зізнання
09.45 Своя гра
10.15 М/ф «Шарман, шарман!»
10.25 Дог-шоу «Я та мій собака»
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Свято святого Йоргена»
13.35 Ласкаво просимо!
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Кохання й та-ємниці Сансет Біч»
18.35 Домашній театр
18.45 Х/ф «Протистоян-ня», с. 4
20.00 Недавно-77
21.45 Т/с «Солдати удачі»
23.35 Антропология
00.20 Програма передач

Канал Росія

06.00 Доброго ранку, Ро-сіє
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
08.15, 18.00, 22.45 Черго-ва частина
08.45 Товари — поштою
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вісті
10.35 Т/с «Маленький бродяга»
11.30 Моя сім'я
12.30 Магазин на дивані
13.30 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Дикий ангел»
15.10 Музика, музика...
15.20 Гомеопатія та здо-ров'я
15.30 Т/с «Перші поцілун-ки»
16.30 Башта
17.00 Т/с «Літо нашої та-ємниці»
18.30 Пошта РТР.
19.40 Подорожі
19.55 Х/ф «Дівчина з гіта-рою»
21.40 Акуна матата
23.30 Автоматоспорт: літ-не кільце
00.25 Прогноз погоди

ВІВТОРОК, 17 серпня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

06.45 Спаси і збережи
06.50 Міські новини
07.05 Дай п'ять
07.15 Антресолька
07.30 Вісті
08.00 Мир дому твоєму
(Християнська прог-рама)

КИЇВ

08.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
08.45 Київські ділові но-вини (Експрес-ін-форм)
09.00 Т/с «Наложники»
ТЕТ
09.30 Тема з варіаціями. В. Лук'янець
10.10 Фільм-концерт «Два дні з ELO»
11.20 Фішка
11.50 Х/ф «Небезпека в будинку»
13.45 Джаз-степ, танц-КЛАС!

КИЇВ

14.00 Т/с «Хороші хлопці, погані хлопці», с. 14
14.50 Кіноколо
15.05 Х/ф «Втеча з пала-цу»
16.25 Анонс
ТЕТ
16.30 Балет — любов моя. Г. Кушнерьова, ч. 2

17.00 Наша пісня. Київ-ський вернісаж, ч. 1
17.30 М/ф
17.50 Веселі старті
18.20 Т/с «Людина моря»
19.15 В гостях у «Руста»
19.25 Маленькі історії «Арт-обстрілу»
19.50 35 хвилин джазу
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН) (ТРК «Київ»)
20.45 Київські ділові но-вини (Експрес-ін-форм) (ТРК «Київ»)
21.00 Антресолька
21.15 Вікна, які ми обира-ємо
21.30 Вісті
22.05 10 хвилин на по-рожньому місці
22.15 Міські новини

КИЇВ

22.30 Х/ф «Вогненні ко-лісники»
00.35 Молодіжна телеві-зійна служба
01.05 Вікна у світ
01.35 Комп'ютер Х

ГРАВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10, 00.10 Торгін-форм
18.20 Грації від «Гравісу»
18.45 Міста й столиці сві-ту
19.00 Альтернатива
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 55
20.30 Жіночий світ
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Хороші новини
21.30 Ток шоу «Саме той»
22.00 Мотив для двох сердець, ч. 1
23.30 Мікс

НАРТ і ТОНІС

НАРТ

07.05 М/ф
07.45 Експрес-інформ
08.00 Кохання та зірки
08.25 За лаштунками
09.00 Хіт-базар, ч. 1
09.35 ZOOM X 12
10.05 Арабески
10.35 Анекдот-асорті
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф
11.30 Автоторг
11.40 Х/ф «Ля тур, стере-жись»

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Тинди-ринди
14.10 Естонія. Рівновага контрастів
14.30 Діалоги
14.55 Телеекспрес
16.05 М/ф
16.35 Зоряний мотлох
16.50 Телеекспрес
17.00 Європа сьогодні
17.30 Хочу кліп!
17.35 Дивовижний світ
18.05 Автограф для вас
18.35 М/ф
18.45 Євромікс
19.10 Клятва Гіппократа
19.35 Експрес-інформ
19.50 Телеекспрес

ТОНІС

20.00 Муз. програма. Э. Джон
20.30 Наложники
21.00 Автоторг
21.10 Х/ф «Таран»
22.50 Катрін-парад
23.20 Х/ф «Поля смерті»

НТВ

06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 8.00 Сьогодні вранці
06.10, 07.15 Спорт
06.15, 07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25, 07.45, 14.20, 22.40 Сьогоднічко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.25 Про запас
07.25, 17.40, 23.20 Кримі-нал
07.35 Я — охоронець
08.10 Т/с «Солдати удачі»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.20 Х/ф «Протистоян-ня», с. 4
10.30 Домашній театр
10.45 М/ф «Шарман, шарман-2»
11.00, 13.00, 15.00, 18.00 Сьогодні
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Поручик Кіже»
13.30 Т/с «Доктор Куїн, жінка-лікар»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Кохання й та-ємниці Сансет Біч»

18.35 Професія — репор-тер
18.50 Х/ф «Протистоян-ня», с. 5
20.05 Недавно-78
21.45 Т/с «Солдати удачі»
23.35 Антропология
00.20 Програма передач

Канал Росія

06.00 Доброго ранку, Ро-сіє
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
09.00 Х/ф «Алавердоба», «Мисливець Ашов, молодший брат ра-хівника Ахмеда»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вісті
10.35 Абзац
11.30 Моя сім'я
12.25 М/ф «Слоненятко пішло вчитися», «Слоненятко захворі-ло», «Слоненятко-ту-рист»
13.30 Х/ф «Ціна голови»
14.55 Д/ф «Я — вегетаріа-нець»
15.10 Музика, музика...
15.20 Гомеопатія та здо-ров'я
15.30 Т/с «Перші поцілун-ки»
16.30 Башта
17.00 Т/с «Літо нашої та-ємниці»
17.55 Виборзький фести-валь російського кіно «Вікно в Європу-99»
18.25 Кохання з першого погляду
19.40 Подорожі
19.55 Х/ф «Один проти якудзи»
21.40 Урмас Отт з Оле-ною Паніною, депу-татом Держдуми
22.45 Чергова частина
23.30 Майстер-Раллі-99
00.00 Магазин на дивані
00.15 Прогноз погоди

СЕРЕДА, 18 серпня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

14.00 Мир дому твоєму
(Християнська прог-рама)
14.30 Т/с «Людина моря»
15.10 Теледебати
15.50 Тема з варіаціями. 14 симфонія Д. Шос-таковича

КИЇВ

16.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
16.45 Муз. пауза
16.55 Х/ф «Припустимо, ти капітан»
18.00 В. Щербачов пред-ставляє...
18.30 Створи себе
18.50 Місто майбутнього
19.20 Збережемо здо-ров'я
19.40 Т/с «Хороші хлопці, погані хлопці», с. 15
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
20.45 Київські ділові но-вини (Експрес-ін-форм)

ТЕТ

21.00 Антресолька
21.20 Дай п'ять
21.30 Вісті
22.00 Посольства в Украї-ні представляють. Ні-мечина
22.15 Міські новини
22.30 «Цептер»-новини
22.35 Х/ф «Таємниця»
00.20 Спорт. сузір'я
00.50 Х/ф «Зануда»
02.20 Т/с «Людина моря»

ГРАВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10, 00.00 Торгін-форм
18.20 Грації від «Гравісу»
18.45 Світ підводної фо-тографії
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 56
20.30 Київ сьогодні
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Хороші новини
21.30 Ток шоу «Саме той»
22.00 Мотив для двох сердець, ч. 2
23.10 «Шлягер» пред-ставляє...

НАРТ і ТОНІС

НАРТ

07.05 М/ф

«Голос України», 14 серпня 1999 року. № 150 (2152)

ЧЕТВЕР, 19 серпня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

06.45 Спаси і збережи
06.50 Міські новини
07.05 Дай п'ять
07.15 Антресолька
07.30 Вісті
08.00 Мир дому твоєму
(Християнська прог-рама)

КИЇВ

08.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
08.45 Київські ділові но-вини (Експрес-ін-форм)
09.00 В. Щербачов пред-ставляє...

ТЕТ

09.30 М/ф
09.45 Т/с «Індаба»
10.15 Театр звірів ім. В. Л. Дурова
11.15 35 хвилин джазу
11.50 Х/ф «Таємниця»
13.35 Джаз-степ, танц-КЛАС!

КИЇВ

14.00 Т/с «Хороші хлопці, погані хлопці», с. 15
14.50 Чорний квадрат
15.20 Х/ф «Казка про дзвінкий барабан»

ТЕТ

16.30 М/ф
16.40 О. С. П.-студія у Ки-єві
17.50 Контакт
18.20 Т/с «Людина моря»
19.15 Д/ф «Мельпомена Таврійська, або Страждання молодого Йорика»
19.55 Трансформа
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН) (ТРК «Київ»)
20.45 Київські ділові но-вини (Експрес-ін-форм) (ТРК «Київ»)
21.00 Антресолька
21.20 Дай п'ять
21.30 Вісті
22.00 Музика на каналі
22.15 Міські новини

КИЇВ

22.30 Х/ф «Асоціація зловмисників»
00.15 Профі-прес
00.55 У об'єктиві — Поль-ща

01.55 Комп'ютер Х

ГРАВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10, 00.00 Торгін-форм
18.20, 20.30 Грації від «Гравісу»
18.40 Чорна земля
19.00 Міста й столиці сві-ту
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 57
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Хороші новини
21.30 Ток шоу «Саме той»
22.00 Кіно про кіно. Д/ф «Мистецтво створен-ня ілюзій»
23.00 Хіт-базар
23.30 Домовий

НАРТ і ТОНІС

НАРТ

07.05 М/ф
07.35 Святі дзвони
07.45 Експрес-інформ
08.00 Я — головний
09.10 За лаштунками
09.40 Зоряні зустрічі
10.25 Карт-бланш
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф «Лобеді»
11.30 Автоторг
11.40 Х/ф «Сто чоловіків та одна дівчина»

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Поет Р. Кузик
13.50 Сцена — Європа
14.20 М/ф
14.30 Діалоги
14.50 Телеекспрес
16.05 М/ф
16.35 Анекдот-асорті
16.50 Телеекспрес
17.00 Європа сьогодні
17.30 Хочу кліп!
17.35 Дивовижний світ
18.10 Ракурс
18.20 Святі дзвони
18.30 Це — кохання
19.35 Експрес-інформ
19.50 Телеекспрес

ТОНІС

20.00 М/ф
20.45 Автоторг
21.00 Час «Ч»
21.30 Х/ф «Історія Кармен»
23.10 Муз. кліп
23.20 Х/ф «Місто у вогні»

НТВ

06.00,06.30,07.00,07.30,08.00 Сьогодні вранці
06.10,07.15 Спорт
06.15,07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25,07.45, 14.20, 22.40 Сьогоднічко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.25 Про запас
07.25, 17.40, 23.20 Кримінал
07.35 Я — охоронець
08.10 Т/с «Солдати удачі»
09.20 Х/ф «Помилка резидента», с. 1
10.35 М/ф «Крокодил Гена»
11.30 Старий телевізор. Фільм-балет «Анюта»
13.30 Т/с «Доктор Куїн, жінка-лікар»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Кохання й таємниці Сансет Біч»
18.45 Х/ф «Помилка резидента», с. 2
20.00 Недавно-80
21.45 Т/с «Солдати удачі»
23.35 Антропологія
00.20 Програма передач

Канал Росія

06.00 Доброго ранку, Росіє!
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
08.15, 22.45 Чергова частина
08.45 Товари — поштою
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вісті
10.35 Т/с «Маленький бродяга»
11.30 Моя сім'я
12.30, 23.30 Магазин на дивані
13.30 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Дикий ангел»
15.10 Музика, музика...
15.20 Гомеопатія та здоров'я
15.30 Т/с «Перші поцілунки»
16.30 Башта
17.00 Т/с «Літо нашої таємниці»
17.55 Діалоги про рибуловлю
18.25 Сам собі режисер
19.40 Подорожі
19.55 Два роялі
20.45 Х/ф «Викрадення прем'єр-міністра»
21.50 Засідання телевізійного суду присяжних «Слухається справа»
23.45 Прогноз погоди

П'ЯТНИЦЯ,
20 серпня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
06.45 Спаси і збережи
06.50 Міські новини
07.05 Дай п'ять
07.15 Антресолька
07.30 Вісті
08.00 Мир дому твоєму (Християнська програма)
КИЇВ
08.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
08.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)
09.00, 12.25 Анонс
09.05 Х/ф «Асоціація зловмисників»
10.50 Комп'ютер Х
11.05 Х/ф «Втеча з палацу»
ТЕТ
12.30 Джаз-степ, танц-КЛАС!
12.40 Т/с «Людина моря»
13.40 Медичний тижневик
14.10 Тема з варіаціями. «Орфей та Еврідіка»
15.50 Ближче до Сонця, або Інша передача
КИЇВ
16.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
16.45 Молодіжна телевізійна служба
17.15 Муз. пауза
17.25 Кіногороскоп

17.45 Ліра
18.15 Солодке життя
18.45 Інтерстиль
18.55 Чорний квадрат
19.25 Столиця
19.40 Т/с «Хороші хлопці, погані хлопці», с. 16
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)

ТЕТ

21.00 Антресолька
21.15 Вікна, які ми обираємо
21.30 Вісті
22.00 Музика на каналі
22.15 Міські новини
22.30 «Цептер»-новини
22.35 Х/ф «Мелодія у підвалі»
00.10 Фішка
00.40 Х/ф «Сто днів у Палермо»
02.25 Т/с «Людина моря»

ГРАВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10,00.00 Торгінформ
18.20 Грації від «Гравісу»
18.40 Єралаш
19.00 Альтернатива
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 58
20.30 Київ сьогодні
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Хороші новини
21.30 Ток шоу «Саме той»
22.00 Кіно про кіно. Д/ф «Як продається Голлівуд»
23.00 Хіт-базар
23.30 Катеринославський променад

НАРТ і ТОНІС

НАРТ
07.05 М/ф
07.40 Експрес-інформ
07.55 Європа сьогодні
08.25 Дивовижний світ
09.00 От тобі й на!
09.35 М/ф
10.40 Хрум
10.50 Телеекспрес
ТОНІС
11.00 Бізнес-ревію
11.10 М/ф
12.00 Автоторг
12.10 Д/ф «Великі злочини», с. 1, 2

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Це — кохання
14.15 Apollon у дії
14.40 М/ф
14.50 Телеекспрес
ТОНІС
15.00 Х/ф «Клеопатра», ч. 2
17.10 М/ф
17.30 Автоторг
17.40 М/ф
18.25 Х/ф «Конвой»

НАРТ

20.05 М/ф
20.30 Шлягер, тому що шлягер
21.20 Ракурс
21.30 Експрес-інформ
21.45 Діалоги
22.00 Телеекспрес
22.10 Навколомузичний нон-стоп від «Тинди-ринди»
23.10 Хіт-базар, ч. 2
23.50 Телеекспрес

ТОНІС

00.00 Катрін-парад
01.00 Х/ф «Вибір»

НТВ

06.00,06.30,07.00,07.30,08.00 Сьогодні вранці
06.10,07.15 Спорт
06.15,07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25,07.45, 14.20 Сьогоднічко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.30 Про запас
07.25 Кримінал
07.35 Я — охоронець
08.10 Т/с «Солдати удачі»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.20 Х/ф «Помилка резидента», с. 2
10.35 М/ф «Чебурашка»
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Циган»
13.30 Т/с «Доктор Куїн, жінка-лікар»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.55 Футбольний клуб
17.40 Кримінал
18.35 Х/ф «Доля резидента», с. 1
20.05 Недавно-81

21.45 Кримінальна Росія. Погоня за привидами, ч. 1.
22.15 Х/ф «Білосніжка»
00.05 Програма передач

Канал Росія

06.00 Доброго ранку, Росіє!
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
07.15 Тисяча й один день
08.15, 22.10 Чергова частина
08.45 Товари — поштою
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.25 Вісті
10.35 Т/с «Маленький бродяга»
11.30 Моя сім'я
12.30, 00.25 Магазин на дивані
13.30 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Дикий ангел»
15.10 Музика, музика...
15.20 Гомеопатія та здоров'я
15.30 Т/с «Перші поцілунки»
16.30 Башта
17.00 Т/с «Літо нашої таємниці»
17.55 Вустами немовляти
18.25 Містечко
19.40 Подорожі
19.55 Х/ф «Вхід тв вихід»
21.35 Подіум д'арт
22.55 Х/ф «Там, де приховано таємницю»
00.40 Прогноз погоди

СУБОТА,
21 серпня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
07.10 Спаси і збережи
07.15 Міські новини
07.30 Вісті
08.00 Антресолька
08.15 Музика на каналі
КИЇВ
08.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
08.45 Анонс
08.50 Лакмус життя
09.00 Інтерстиль
09.10 Посмішка
ТЕТ
09.30 Веселі старту
10.00 Світ людини. Медицина
10.25 Атлетик-ревію
11.00 Театр на долонях
11.35 Концерт Р. Карцева, ч. 2
12.20 Дай п'ять. Дайджест тижня
12.40 Пам'яті майстра. Співає А. Солов'яненко
13.10 Я — пам'ятник собі... С. Говорухін

КИЇВ

14.00 Столичний прес-кур'єр
14.10 Т/с «Хороші хлопці, погані хлопці», с. 16
15.00 Економічний вісник
15.30 Київ. Україна. Світ
16.00 Вікна у світ

ТЕТ

16.30 Ім'я
17.00 Теледебати
17.40 Посольства в Україні представляють. Німеччина
18.00 Х/ф «Чапаєв»
19.40 Маленькі історії «Арт-обстрілу»
20.00 Крамничка старожитностей
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН) (ТРК «Київ»)
20.45 Художній салон «Київ» (ТРК «Київ»)
21.00 Спати час
21.15 Концерт М. Леонідова
22.15 Міські новини
КИЇВ
22.30 Х/ф «Люба Олена Сергіївна»
00.05 Нічний канал

ГРАВІС

10.00, 15.30 Анонс
10.05, 15.35, 18.25, 20.30 Грації від «Гравісу»
10.30 Бути жінкою
11.00 Престиж
11.15 «Мелодії Балкан» на «Слов'янському базарі-98»
11.45 Новини Європи
12.15 Сто чудес світу
12.30, 18.00, 23.00 Торгінформ
16.00 Відкриті небеса.

Д/ф «Прага, 21 серпня 1968 р.»
16.30 Кіно про кіно. Д/ф «А. Тарковський. Спогади»
17.00 Клятва Гіппократа
17.30 М/с «Морські собаки», с. 2
18.20 Хороші новини
18.45 Весь світ театру. Такий несподіваний Линецький
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Спектакль
20.50 На добраніч, діти!
21.15 Міста й столиці світу
21.30 Ток шоу «Саме той»
22.00, 23.15 Молодіжний канал «М»

НАРТ і ТОНІС

НАРТ
07.05 М/ф
07.35 Анекдот-асорті
07.45 Експрес-інформ
08.00 Я — головний
09.00 Хіт-базар, ч. 2
09.35 Зоряний мотлох
09.50 Навколомузичний нон-стоп від «Тинди-ринди»
10.50 Телеекспрес
ТОНІС
11.00 Бізнес-ревію
11.10 М/ф
12.20 Автоторг
12.30 Д/ф «Найбільші загадки», ч. 1, с. 5

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Шлягер, тому що шлягер
14.00 Телевізійна молодіжна служба
14.30 Діалоги
14.50 Телеекспрес

ТОНІС

15.00 Блага звістка з Ріком Реннером
15.30 М/ф
НАРТ
16.05 Дивовижний світ
16.35 Зоряний мотлох
16.50 Телеекспрес
17.00 Муз. новини
17.35 Хочу кліп!
17.35 ZOOM X 12
18.05 Ракурс
18.15 Зоряні зустрічі
19.00 Т/с «Чорнило»
19.50 Телеекспрес

ТОНІС

20.00 М/ф
20.15 Світ людей. Медицина
20.45 Автоторг
21.00 Х/ф «Золота каска»
22.35 Муз. кліп
22.45 Х/ф «Екскалібур»

НТВ

07.00,09.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
07.15 Х/ф «Доля резидента», с. 1
08.40 Старий телевізор. «Фітіль»
09.15 Кримінал. Щиро-сердне зізнання
09.40 Своя гра
10.05 Х/ф «Конан»
11.20 Про запас
11.40 Ласкаво просимо!
12.20 М/ф «Якось вранці»
12.30 Х/ф «Коли дерева були великими»
14.10 Суд іде
15.30 Т/с «Вона написала вбивство»
16.30 Антропологія
17.20 Дог-шоу «Я та мій собака»
18.40 Х/ф «Рідна кров»
20.20 Весь Жванецький
21.45 Х/ф «Таємний агент»
23.35 «Футбольний клуб» представляє чемпіонат Росії. 21-й тур
00.20 Ток-шоу «Про це»
01.00 Програма передач

Канал Росія

07.00 М/ф «Пригоди коника Кузі»
07.20 Х/ф «Біляночка та Розочка»
08.30 Вітамін росту. М/ф «Ну, постривай!»
08.55 Прогноз погоди
09.00 Добрий ранок, країно!
09.35 Сам собі режисер
10.05 Сто до одного
10.50 Кохання з першого погляду
11.15 Золотий ключ
11.30 Хороші новини
11.45 М/ф «Казка про дурня Володю», «Ну, постривай!»

12.00 Тато, мама, я — спортивна сім'я
13.00, 19.00 Вісті
13.30 Х/ф «Випадок у пекарні»
13.45 Х/ф «2001»
16.00 Російський бій
17.00 Моя сім'я
18.00 Стара квартира. Дайджест. 70-ті роки, ч. 2
19.30 Досьє. «Російський Стелс»
20.00 Х/ф «Кохати по-російськи»
21.45 Чемпіонат світу з легкої атлетики
23.15 Гаряча десятка
00.10 Прогноз погоди

НЕДІЛЯ,
22 серпня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
07.30 Спаси і збережи
07.35 Міські новини
07.50 Антресолька
КИЇВ
08.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
08.45, 12.25 Анонс
08.50 Столичний прес-кур'єр
09.00 Арт-афіша
09.30 Створи себе
09.50 Х/ф «Люба Олена Сергіївна»
11.25 Муз. пауза
11.35 Астр. прогноз
11.55 А ми самі з вусами

ТЕТ

12.30 Балет — любов моя. Т. Білецька та В. Яремченко, ч. 1
13.00 Дай п'ять. Дайджест тижня
13.20 Х/ф «Кам'яна квітка»
14.50 Крамничка старожитностей
15.20 Ток-шоу «Жінка на всі сто?»
16.00 Т/с «Індаба»

КИЇВ

16.30, 20.55 Анонс
16.35 Нон-стоп рандеву
17.05 Кіногороскоп
17.25 Збережемо здоров'я
17.45 Аплодисменти, аплодисменти
18.10 Х/ф «Жодного дня без пригод»
19.30 Кіноколо
19.45 Місто майбутнього
20.15 Споживач
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН-щотижневик)

ТЕТ

21.00 Спати час
21.15 Я — пам'ятник собі... М. Михалков
22.05 Х/ф «Бум»
23.45 35 хвилин джазу
00.20 Х/ф «Буревій»

ГРАВІС

10.00, 15.30 Анонс
10.05, 15.35 Грації від «Гравісу»
10.30 Сніданок меломана
11.00 Жіночий світ
11.30 Палітри. Безпосередньо з кольору
12.00 Клятва Гіппократа
12.30 Шоу самотнього холостяка
13.00, 18.10, 23.00 Торгінформ
16.00 Відкриті небеса. Д/с «Загадки стародавніх цивілізацій» — «Ацтеки»
16.50 Інтермеццо
17.00 Міста й столиці світу
17.10 Тинди-ринди-новини
17.40 Новини Європи
18.20 Хороші новини
18.25 Зоряні зустрічі
19.15 Престиж
19.30 Спектакль
20.30 Бюро розслідувань
20.50 На добраніч, діти!
21.15 Комп'ютер Х
21.30 Розслабтеся, ви в ефірі
22.00, 23.15 Молодіжний канал «М»

НАРТ і ТОНІС

НАРТ
07.05 М/ф
07.25 Арабески
08.00 Т/с «Чорнило»
09.00 Чомучка
09.45 Дивовижний світ
10.20 Клятва Гіппократа

10.50 Телеекспрес
ТОНІС
11.00 Бізнес-ревію
11.10 Муз. пауза
11.20 Автоторг
11.30 Життя у слові
12.00 М/ф «Чарівний ліс»

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Муз. новини
13.40 ZOOM X 12
14.10 М/ф
14.20 Телевізійна молодіжна служба
14.50 Телеекспрес

ТОНІС

15.00 Х/ф «Загадкова тінь над міжгір'ям»
16.30 Все про податки
НАРТ

17.05 М/ф
17.25 Духовна розмова
17.35 Хочу кліп!
17.40 Анекдот-асорті
18.00 Телеекспрес
18.10 «Шлягер» представляє
19.00 Т/с «Чорнило»
19.25 Блюз проти війни
20.05 Діалоги
20.20 Ток-шоу «Година пік»
20.50 Телеекспрес

ТОНІС

21.00 М/ф
21.15 Гарнізон
21.30 Автоторг
21.40 Х/ф «Спалах»
23.10 Муз. кліп
23.20 Х/ф «Брубейкер»

НТВ

07.00,09.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
07.10 Х/ф «Острів скарбів»
08.40 Старий телевізор. «Фітіль»
09.15 Х/ф «Рідна кров»
10.45 М/ф «Лісова хроніка»
11.25 Телегра «Зрозумій мене»
11.55 Д/ф «Далеке плавання кита»
12.30 Х/ф «Летюча миша», с. 1, 2
15.30 Професія — репортер. Є. Матонін. «Нескорений Місяць»
15.45 Весілля
16.15 Т/с «Вона написала вбивство»
17.05 Д/ф «Невідома війна», ф. 13 — «Визволення України»
18.35 Х/ф «Небесні бранці»
21.45 Х/ф «Експеримент «Карнозавр», с. 2
23.15 Чемпіонат світу з шахів
23.25 Х/ф «Еманюель-2»
00.55 Програма передач

Канал Росія

07.00 М/ф «Кошеня з вулиці Лизюкова», «Пригоди барона Мюнхгаузена»
07.25 Прогноз погоди
07.30 Служу Вітчизні!
08.00 Сільські вісті
08.30 Пошта РТР
09.00 Добрий ранок, країно!
09.30 «Аншлаг» представляє
10.00 Містечко
10.30 Вустами немовляти
11.00 Російське лото
11.40 Світ книжок
12.00 Т/с «Пристрасть та рай», ч. 4
13.00 Вісті
13.30 М/ф «Обережно, щука», «Бобри йдуть слідом», «Теремок»
14.10 Ток-шоу «На здоров'я!»
15.10 Т/с «Закон і порядок»
16.05 Діалоги про тварин
17.00 Х/ф «Кубанські козаки»
19.00 Дзеркало
19.55 Х/ф «Не будить собаку, який спить», с. 1, 2
22.20 Персона. А. Княжинський
23.15 Чемпіонат світу з легкої атлетики
00.30 Чергова частина
00.55 Прогноз погоди

Душа і голос нашого народу

Наступного року виповниться сто років з того часу, як у селі Мар'янівка, що на Київщині, народився Іван Козловський — один з видатних співаків ХХ століття. Так склалася доля артиста, що з 1924 року він працював поза межами України — спочатку в Свердловську, а через два роки — в Москві. Але ніколи не поривав зв'язків зі своєю Батьківщиною. Блискучий знавець української музики І. Козловський активно пропагував творчість Лисенка, Степового, Стеценка, Аркаса, Гулака-Артемовського. Зосталися записані на грамплівках 22 українські народні пісні, а також численні романси та арії з опер українських, російських і зарубіжних композиторів. У 70-ті роки на власні кошти співак відкрив музичну школу в рідній Мар'янівці. І ще одна цікава деталь: свою співочу кар'єру всесвітньо знаний артист розпочинав під час національно-визвольних змагань українського народу в легендарному хорі О. Кошиця.



100-річчя від дня народження широкознаного співака народного артиста СРСР й України, лауреата Державної премії ім. Т. Шевченка передбачено широко відзначити в Україні. Зокрема, 24 березня в Національній опері відбудеться вечір вшанування співака «Душа і голос України». Святкові вечори, присвячені пам'яті І. Козловського, відбудуться також у Полтаві і Харкові, де він працював на початку 20-х років, а «Свято мистецтва» — у Мар'янівці.

Цілком ймовірно, що найближчим часом в Києві з'явиться вулиця Івана Козловського, а один з теплоходів Укррічфлоту носитиме ім'я знаменитого українця. Заплановано створити в столиці України творчу вітальню «Духовна спадщина імені І. С. Козловського», де відбуватимуться творчі зустрічі митців, художні виставки та концерти, а також викупити меморіальні речі, твори та інші музейні експонати для світлиці співака.

Благодійний фонд оперного та балетного мистецтва «Прем'єра» імені І. Козловського за допомоги уряду має намір організувати в жовтні 2001 року в Києві Міжнародний оперний фестиваль, який носитиме ім'я славетного співака.

Роман ВАТРИЧ.

Банкіри вирішили об'єднатися

Відбулися збори акціонерів АКБ «Укрнафтогазбанк». Було затверджено підсумки п'ятої емісії акцій, унаслідок якої статутний фонд банку збільшився на 2 154 646 грн. і на сьогоднішній день склав 22 617 000 грн.

Результатом зборів стали значні зміни в складі керівництва. Головою ради банку обрано Олега Салміна, який є членом правління НАК «Нафтогаз України» — найбільш значного акціонера банку (власник більш як третини акцій). Головою правління — Геннадія Поліщука — колишнього заступника голови правління АБ «Укргазбанк».

Стратегія розвитку банку спрямована на збільшення ліквідності й надійності, удосконалення управлінських і банківських технологій, розширення спектра й поліпшення якості наданих послуг.

Як стало відомо з достовірних джерел, невдовзі АКБ «Укрнафтогазбанк» і АБ «Укргазбанк» мають злитися в один могутній банк.

До уваги акціонерів АБ «Укргазбанк»!

Правління АБ «Укргазбанк» повідомляє про скликання позачергових зборів акціонерів відкритого акціонерного товариства АБ «Укргазбанк» яке відбудеться 1 жовтня 1999 року о 15 годині, в приміщенні АКБ «Укрнафтогазбанк» за адресою: Київ, вул. Праща, 5. Початок реєстрації акціонерів о 13 годині. Акціонеру при собі необхідно мати:

Фізичним особам: паспорт та сертифікат акцій;
Юридичним особам: документи що посвідчують повноваження представників та сертифікати акцій.

Порядок денний зборів:

1. Про надання згоди на приєднання до АБ «Укргазбанк» АКБ «Укрнафтогазбанк»;
 2. Затвердження договору про умови приєднання АКБ «Укрнафтогазбанк» до АБ «Укргазбанк»;
 3. Про емісію акцій АБ «Укргазбанк» та затвердження інформації про умови випуску акцій четвертої емісії;
 4. Про створення філії АБ «Укргазбанк» в м. Львів, Лу- ганськ, Київ, Одеса, Сімферополь;
 5. Про затвердження положень про філії.
- З питань порядку денного та організаційних питань проведення зборів звертайтеся за тел: 242-06-07, факс 242-06-15, або за адресою: м. Київ, вул. Єреванська, 1.

Правління АБ «Укргазбанк»

На 49-му році життя після нетривалої тяжкої хвороби пішла з життя директор по фінансах

Лариса Федорівна ПОПОВА,



чудова людина, професіонал з великої літери. Її життєвий шлях не був простим і легким — все, чого Лариса Федорівна досягла в житті, вона добилася завдяки своїй наполегливості, прагненню до знань та самовдосконалення, великій любові до життя.

Народилася 23 березня 1951 року в с.м.т. Любач Ріпкинського району Чернігівської області. В 1968 р. закінчила Любецьку середню школу, а в 1973 — Київський політехнікум зв'язку. Трудова діяльність розпочалася в 1974 році. Працювала на бухгалтерсько-економічній роботі переважно на підприємствах зв'язку. В 1980 році закінчила економічний факультет Київського державного університету. З липня 1993 року вона — головний бухгалтер, а з 1997-го — директор по фінансах Утел.

Лариса Попова була фахівцем своєї справи, вмілим організатором, чуйною, доброзичливою, принциповою людиною, лідером у колективі. Її поважали не тільки колеги по дирекції, а й усі працівники Утел і тих багатьох підприємств, які мали фінансові відносини з нашою компанією.

Любляча й турботлива мати та дружина, вона була опорою для родини та близьких.

Колектив Утел глибоко сумує з приводу тяжкої втрати і висловлює щире співчуття рідним та близьким.

Шановні засновники!

Закрите акціонерне товариство «Ефект» повідомляє, що 2 жовтня 1999 року відбудуться загальні збори засновників акціонерного товариства «Ефект». Збори розпочнуться об 11.00 у приміщенні актового залу АТ «Ефект» за адресою: м. Харків, вул. Георгіївська, 10.

Порядок денний:

1. Про результати фінансово-господарської діяльності акціонерного товариства за перше півріччя 1999 року та перспективи його розвитку на 1999-2000 роки.
2. Про переобрання членів дирекції та ревізійної комісії.
3. Про затвердження статуту у новій редакції.
4. Різне.

Телефон для довідок: (0572) 27-18-77.

Дирекція АТ «Ефект».

Арбітражним судом Хмельницької області порушено справи про банкрутство:

— № 4/90-Б від 31.03.99 р. Колективного сільськогосподарського підприємства «Прогрес», с. В. Чернятин, Старокостянтинівського району, Хмельницької області, р/р 26006200035001 в Старокостянтинівському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 315201, код 03728966;

— № 4/92-Б від 31.03.99 р. Приватного підприємства «Майстер», м. Старокостянтинів, Хмельницької області, вул. Попова, 28/1, р/р 26002200330001 в Старокостянтинівському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 315201, код № 21312436;

— № 8/97-Б від 31.03.99 р. фірма «Благо» при фонді милосердя та здоров'я, м. Старокостянтинів, вул. К. Острозького, 28, р/р 26001301138 в Старокостянтинівському відділенні Ощадбанку 2888, МФО 375166, код 23839225;

— № 7/107-Б від 31.03.99 р. колективного сільськогосподарського підприємства «Іскра», с. Огівиці, Старокостянтинівського району, Хмельницької області, р/р 26002200028001 в Старокостянтинівському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 315201 код 03728943.

Кредиторам та можливим санаторам направляти заяви з майновими вимогами до боржників у місячний термін з дня опублікування оголошення за адресою: 280000, м. Хмельницький, пл. Незалежності, 1, Арбітражний суд.

Арбітражний суд міста Севастополя (335011, г. Севастополь, ул. Суворова, 21) возбудил дело № 20-3/088 о банкротстве Общества с ограниченной ответственностью «Адор» (335045, г. Севастополь, ул. Репина, 18 кв. 60, т/счет № 26005200663003 в Севастопольской дирекции Акционерного коммерческого агропромышленного банка «Украина», МФО 324775, код ОКПО 24868163.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.

Арбітражний суд м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за заявою Державної податкової інспекції у Дарницькому районі м. Києва порушив справу № 10-415 про визнання ТОВ «Фрам-2» банкрутом (юридична адреса: м. Київ, вул. Російська, 82а, кв. 15), розрахунковий рахунок № 26001200002280 Дарницькому відділенні Укрсоцбанку, МФО 322023.

Претензії можливих кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ТОРГОВИЙ ПРЕДСТАВНИК ВАТ ГАЗ м. Н.Наварод в Україні

ГАЗ Дніпро

НОВИХ АВТОМОБІЛІВ

ГАЗон гурбо-дизель

Борт - тент, самоскип, зерновоз, для перевезення, для тасування, для розподілу

Витрата пального - 14, 5л/100 км

Вантажопідйомність - 4,5 т.

Ціни мінімальні в Україні

НОВІ ДВИГУНИ

252080, м. Київ, вул. Фрунзе, 86

Тел./факс: (044) 463-7556, 463-75-60

Общество с ограниченной ответственностью «Каскад ЛТД» зарегистрированное Жовтневим исполкомом г. Запорожья 04.11.92 г. за № 172-р ликвидируется.

Претензии принимаются в течение двух месяцев по адресу: 330002, г. Запорожье, ГСП-600, станция Запорожье-ІІ.

Арбітражний суд Херсонської області (325000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушив справу № 3/230-Б про банкрутство ПФ «Нарцис» (326800, м. Каховка, Херсонської області) р/р 26006200187001 в АК АПБ «Україна» м. Каховка.

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за заявою Державної податкової інспекції у Дарницькому районі м. Києва порушив справу № 1/202-Б про визнання ТОВ «Паладіум» банкрутом (юридична адреса: м. Київ, вул. Харківське шосе, 48), розрахунковий рахунок № 26005039201 в АКБ «Інтеграл».

Претензії можливих кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

«До відома власників інвестиційних сертифікатів ЗАТ «Інвестиційний фонд «Олбі-Інвест»

З 28 липня 1999 року розпочалася виплата дивідендів на сертифікати фонду за 1997 та 1998 роки.

Адреса: 252042, м. Київ, вул. Патриса Лумумби, 4-а, 8 поверх (ст. метро «Палац культури» «Україна»).

Тел. для довідок: (044) 264-88-04».

Арбітражний суд м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-в) за заявою Державної податкової інспекції у Дарницькому районі м. Києва порушив справу № 1/201-Б про визнання ПП «Корн» банкрутом (юридична адреса: м. Київ, вул. Тростянецька, 5-А), розрахунковий рахунок № 26009169450001 в РЦ КБ «Приватбанк».

Претензії можливих кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за заявою Державної податкової інспекції у Дарницькому районі м. Києва порушив справу № 10-414 про визнання ТОВ «Аудиторська фірма «Укraudитконсалтинг» банкрутом (юридична адреса: м. Київ, бул. Давидова, б. 10, кв. 293), розрахунковий рахунок № 26000198000327 в АКБ «Денді», МФО 322272.

Претензії можливих кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Житомирської області (адреса суду: 252014, м. Житомир, вул. М. Бердичівська, 25) порушив справу за № 1/33/343-Б про визнання банкрутом колективного сільськогосподарського підприємства «Світланок». Юридична адреса: с. Троянів, Житомирського району, Житомирської області, р/р 26009202231002 в Житомирському районному відділенні АК АПБ «Україна», МФО 311379, код ЗКПО 00846085.

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

«Повідомляємо, що згідно з рішенням зборів Учасників ТзДВ «Компанія ЕСО-груп» м. Львів, вул. Стрийська, 202 (код ЄДРПОУ 20801908) ліквідується.

Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців від дня опублікування оголошення.»

Арбітражний суд Харьковской области возбудил дело № Б-5726/7-72 о признании банкротом частного предприятия «Оазис» (310045, г. Харьков, ул. Товарищеская, 1/231, кв.2, т/счет 26006006774 в АБУББ «Грант» в г. Харькове, МФО 351607, код ЕДРПОУ 24672141).

Претензии кредиторов и заявления возможных санаторов принимаются Арбитражным судом Харьковской области в течение одного месяца со дня опубликования настоящего заявления по адресу 310002, г. Харьков, пл. Свободы, 5, Госпром, 8-й подъезд.

Арбітражний суд Києва (252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-в) порушив справу № 12/855-Б про банкрутство Закритого акціонерного товариства Торгово-енергетичної компанії «Енергобізнес», (м. Київ, вул. Героїв Севастополя, 33) п/р 26007001000214 в АБ «Зевс», МФО 322603, ідентифікаційний код 25387721).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Хочуть жити, а не виживати

Держава мала б
звернути увагу
на проблеми каменярів



Блиск і нужда глибинки

Певно, з десяток літ тому жителі райцентру Рокитне заздрили томашгородцям, рівень життя яких був вищий. Бо Томашгород — селище каменярів у Рокитнівському районі — давало добре оплачувану роботу (зважаючи на шкідливі умови праці) багатьом людям. Та й квартири на той час тут були комфортабельніші, ніж у райцентрі.

Але нині все це зосталося хіба що в ностальгічних спогадах томашгородців, бо економічна криза боляче вдарила по цьому невеличкому робітничому селищі. Ніби за помахом палички якогось злого чаклуна, зупинилися усі п'ять шебсних заводів, а отже, понад тисячу каменярів відправлено у вимушені довгострокові відпустки без отримання заробітної плати.

Кожен шукав свій спосіб виживання: хтось зайнявся дрібною торгівлею на ринку, хтось поїхав на заробітки за кордон... А ті, які поклалися на державу, опинилися справді в скруті. Як, скажімо, вчителі, медики, пенсіонери... До речі, саме останні забили на сполох, вдаввшись до нсординарних методів протесту проти невивплати пенсій, — перепинили міжнародний потяг на станції Томашгород...

Можна зрозуміти відчай цих людей. Адже орієнтоване на промисловість, а отже на міські умови життя, селище пожинало наслідки економічної кризи: протягом кількох зим не опалювалися оселі каменярів. Люди змушені були мурувати гребки, хоча це й псувало загальний вигляд багатопверхових будівель. Припинили роботу два дитсадки...

Держава заборгувала у зарплаті, пенсіях, чорнобильських виплатах. Та хіба всі проблеми перелічиш?

Нові керівники Рокитнівського району — голова райради Юрій Кічатий і голова райдержадміністрації Олександр Капітула — прийнявши таку спадщину від попередників, теж не мали змоги відразу поліпшити справи в окремо взятому населеному пункті, бо бідують не лише томашгородці. Тим часом районний бюджет (Рокитнівський район — дотацийний) — дірявий. І все-таки соціальна напруженість, підсилена Чорнобилем, змушувала молоде керівництво шукати вихід.

Перші кроки у цьому напрямі зроблено: відновлено тепlopостачання до робітничого селища та об'єктів соціально-культурного призначення, для чого в Томашгороді створено комунальну службу, яку дотують з районного бюджету. Після перерви прийняв дітей один з дитсадків.

Але першочергове завдання — відновити роботу місцевих шебсневих заводів. Бо якщо в селі люди можуть вижити за рахунок підсобного господарства, то для більшості томашгородців, котрі мешкають у

багатопверхових будинках, такої змоги немає.

— За час простой п'яти підприємств згоді розукомплектували вісім гірничих екскаваторів, кожен з яких коштує 750 тисяч американських доларів, — каже директор Томашгородського шебсневого заводу № 5 Василь Богданець. — Нема порятунку і від шукачів кольорових металів, які не гребують нічим. Багатох до крадіжок спонукає безгрошів'я...

До речі, шебзавод № 5, який уже протягом кількох десятиліть очолює Василь Богданець, у крашому становищі, ніж інші підприємства. Як добрий господарник директор за підтримки колективу утримує підприємство на плаву, хоча робити це ой як нелегко. Бо за кожну зароблену гривню треба сплатити 1 гривню 5 копійок податків. Через економічну кризу не вдалося здійснити низку цікавих і корисних заходів щодо оновлення виробництва. Так, планували разом з білорусами оновити шебсневий завод, побудувати нові ремонтні майстерню й адміністративно-побутовий корпус (ступінь їхньої готовності високий), але бракує коштів, аби завершити задумане. Бо сябри махнули рукою на ту співпрацю. Отож томашгородці виживають самотужки.

Така сама доля спіткала й два інших підприємства селища — камендробильний завод та спецкар'єр, які орієнтувалися, в основному, на Білорусь. Сусіди, певно, знайшли



інші джерела постачання шебсню, відмовившись від послуг українських підприємств. Тим часом люди залишилися без роботи. Приміщення руйнуються, кар'єр потрібно постійно підтримувати в порядку, щоб не допустити підтоплення, техніка ржавіє, псується, часто стає зловичю злодій. Місцевій владі в надії на ліпші часи ціною неймовірних зусиль поки що вдається зберігати в стані консервації ці підприємства.

— Цю проблему можна розв'язати лише на державному рівні, — каже голова Рокитнівської райдержадміністрації Олександр Капітула. — Бо ці два підприємства — власність білорусів на території України.

Після чотирьох років простою запрацював колишній Томашгородський шебзавод «Головополіссяводбуду». Тепер це ВАТ «Томашгородський шебзавод», бо відбулося роздер-

жавлення підприємства, більшість акцій належить «Луцькавтодору». Тож зажеврила надія, що шебзавод вибсретється з прірви.

Загалом, на думку каменярів, які бідують так само, як і шахтарі, держава мала б звернути увагу на їхні проблеми. Адже хіба Україна може похвалитися благоустроєними дорогами? Сусіди томашгородців — каменярі із селища Клевів, що в Сарненському районі, вже довели: за певної допомоги з боку держави чи інших інвесторів та оновлення виробництва можуть випустити еврошебін, на який знайшлися замовники за кордоном. То чим гірші томашгородці? Їм би трохи розуміння й підтримки з боку держави. Адже так надокучило виживати. Хочеться жити.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Фото
Юрія ВЕНГЕРША.



Наші першодруки



Свою журналістську і літературну стежку Олександр Маландій почав прокладати на рідній Слобожанщині у тяжкі післявоєнні роки. Нині в його творчому доробку понад десять книг поезій і прози, публіцистики, творів для дітей. І хоч тяжка недуга прикувала Олександра Михайловича до ліжка, не випускає він з рук пера. Пошук потрібного слова чи рими допомагає письменникові бодай на якусь мить забути про біль.

Пропонуємо читачам «ГУ» декілька нових поезій Олександра МАЛАНДІЯ.

Якби...

Якби любили мову рідну,
Як мовою любо годить нам,
Назвали б, як дитину, фірму
Дідівським — не чужим —
ім'ям.

Якби... Щоб мову не ганьбили
Чванько, невіглас, лихослов —
Вона краси ще більш явила б,
Мов жінка, котрій — честь,
любов.

Якби слова свої — в молінні,
Як в одновірців Бог — один,

В свій храм зійшлися би всі
українці —

Із братом брат, із батьком син.
І хто б нагадував усоте
Про те, що добре знати варт?...
Якби ж, якби ми вміли просто
Свій шанувати

мовний скарб.

Непізнане

Напруживши пам'ять...
Ким був ти колись?
Спливають видіння, болючі й
хімерні...

Що може район?

Книжковий кіоск

Реформування економіки, проведення приватизації, урізноманітнення форм власності, зміна соціальних пріоритетів у нашій державі вимагають нових наукових і практичних підходів до функціонування соціально-економічного механізму. Саме з цих позицій надзвичайно актуальною є монографія Василя Коломийчука «Соціально-економічний розвиток адміністративного району: теорія, методологія, практика», яка побачила світ у Тернополі.

Викладені в роботі основні положення теоретичних розробок, методичні підходи, цікаві пропозиції, практичні рекомендації дають змогу вести мову про ґрунтовний підхід до даного дослідження.

Автор порушив проблему адміністративно-територіального устрою, що представлений ієрархічною системою з чотирма ступенями: центр — область — адміністративний район — сільська рада.

Досить цікавим є пошук методичних ходів і прийомів, які давали б змогу визначити розвиненість галузевої структури господарського комплексу адміністративного району

за сучасних кризових умов. І таким чином отримати вагомих важелів управління перспективним розвитком району. Нетрадиційний у монографії підхід до оцінки демографічної ситуації. На перше місце винесено проблему життєвого простору, який характеризується насамперед забезпеченістю населення територіями для проживання. Виведені формули для визначення демографічної ємності адміністративного району за наявністю територій, придатних для житлового будівництва, наявністю водних, рекреаційних ресурсів.

Значна увага в монографії приділена вивченню територіальної структури. У книзі адміністративні райони виступають, з одного боку, як рівноцінні, самостійні територіальні утворення, а з другого — як утворення певного ієрархічного рівня, що зумовлене їх місцем розташування, величиною і статусом міста — райцентру.

Монографія В. Коломийчука є науковим дослідженням, котре можна трактувати як завершений результат етапу наукової діяльності. І, безперечно, вона буде цікава і для науковців, і для практиків.

І. КРИЖКО,

доктор економічних наук, професор Одеського державного економічного університету.



Конкурс

Демократія починається з поваги до закону

Конкурс
на краще юридичне видання

За підсумками першого конкурсу на краще юридичне видання виконком ради Спілки юристів України прийняв рішення зробити такий конкурс щорічним. На першому засіданні оргкомітету затверджено умови його проведення в 1999 році.

На підставі заяви на конкурс приймаються до 5 вересня 1999 р. юридичні роботи та видання, в тому числі періодичні, що опубліковані у 1998/99 р., не брали участі у конкурсі 1997/98 і висунуті на цей конкурс вченими радами навчальних закладів та наукових установ, дирекціями видавництва і редакційними колегами періодичних видань, колективами авторів, а також окремими авторами.

Заяву про участь у конкурсі і три примірники видання (для періодичних видань — два примірники) з поміткою «Конкурс на краще юридичне видання» надсилають за номінаціями:

юридичні монографічні видання на адресу Інституту держави і права ім. В. М. Корецького НАН України (252001, Київ, вул. Трьохсвятительська, 4);

юридичні підручники, навчальні посібники (практикуми, курси лекцій, хрестоматії та ін.)

на адресу Київського національного університету ім. Тараса Шевченка (252033, Київ, вул. Володимирська, 64);

науково-популярні, науково-практичні і довідкові видання у галузі права (збірники нормативних актів, коментарі, довідники та ін.);

періодичні юридичні видання, часописи тощо на адресу Національної юридичної академії ім. Я. Мудрого НАН України (310024, Харків, вул. Пушкінська, 77).

Підсумки конкурсу підводяться напередодні професійного свята — Дня юриста (8 жовтня).

Автори юридичних видань і наукових публікацій, періодичні юридичні видання, які визнані переможцями і лауреатами конкурсу, відзначаються дипломами та грошовими преміями. Розмір премій у 1999 р. встановлюється по кожній номінації відповідно:

одна перша премія — 5 тис. грн.;

одна друга премія — 3 тис. грн.;

одна третя премія — 2 тис. грн.

Докладнішу інформацію про умови конкурсу можна отримати в оргкомітеті його проведення за телефоном (044) 235-86-48.

Астрологічний прогноз на 16 — 22 серпня

Якщо минулого тижня ми змогли здолати перешкоди, сумніви, страхи і невпевненість, то цим тижнем отримаємо першу винагороду.

ОВЕН. Добра поїздка або подарунок полінять настрій і додадуть оптимізму в любовних справах. Кохана людина стане вам ближчою і дорожчою. Якщо ви у шлюбі, будете задоволені своїм чоловіком. Якщо вільні, то можете одружитися.

ТЕЛЕЦЬ. З середини тижня врегулюєте і, можливо, розв'яжете важливе питання. Завдяки сім'ї уникнете кризи. Якщо утримались і не ризикували, то одержите дещо цінне для сімейного життя.

БЛИЗНЯТА. Контролюйте себе на початку тижня — не стримані в словах, припускаєтесь помилок. Справи доведеться робити двічі. Ці дні є наслідком випробувань, яких зазнавали ваші зв'язки і знання. Якщо без втрат подолаєте смугу перешкод, то отримаєте винагороду. Родинні стосунки наприкінці тижня можуть відновитися або перейти у стан нейтралітету. Знайомство та особисті симпатії — ваша компенсація.

РАК. Заплановані справи залежатимуть від кількості готівки і від загального самопочуття. Ймовірно, що гроші, на які ви дуже розраховували, будуть затримані. У першій половині тижня вам краще бути заощадливим і енергійним. Якщо відчули проблеми з серцево-судинною системою, то зараз настане полегшення. Покупки робіть, починаючи з п'ятниці.

ЛЕВ. Ви один з тих, хто міг відчути сильний вплив затемнення, що відбулося. Для вас важливі події психологічного характеру. Якщо вперлися з негативною емоційною хвилею, то з четверга купатиметесь у позитивних хвилях. Можливо, закохаетесь з першого погляду.

ДІВА. Якщо вперлися із сильними переживаннями і душевною втратою (якісь події нагадують про них на початку тижня), то з четверга отримаєте винагороду. Причому вона матиме не тільки матеріальний характер. Найбільшою цінністю стануть почуття і душевний спокій, які йдуть від однієї людини. У другій половині тижня у вашому житті почнеться таємний любовний роман, який позитивно вплине на психологічний стан.

ТЕРЕЗИ. У першій половині тижня важливо, щоб ви не втрачали емоційну рівновагу, оскільки тверезість розуму знадобиться для прийняття важливого рішення. У колективі або серед своїх друзів ви будете основним генератором ідей. Не жалкуйте витраченого часу і докладених зусиль — одержите значну винагороду.

СКОРПІОН. У першій половині тижня покладатися не так на власні висновки, як на поради знайомих, оскільки не володієте повною інформацією. У другій половині тижня отримаєте винагороду за наполегливість і терпіння.

СТРІЛЕЦЬ. Якщо вгамуйте емоції, то можете сподіватися на те, що вам очікували і зусилля виправдаються. Ви можете не повірити своєму успіху, але потім пересвідчитесь, що своє благополуччя здатні створити власними руками.

КОЗЕРІГ. На початку тижня будьте наполегливі і намагайтеся доводити справи до кінця. У корисності такої поради переконаєтеся наприкінці тижня. Якщо зумієте подолати страх та інертність — будете задоволені собою і результатом.

ВОДОЛІЙ. На початку тижня будете засмучені через близького друга. Не чекайте від нього більше, ніж він може зробити. Наприкінці тижня все забудете і повеселієте завдяки зустрічі з друзями або побаченню з коханою людиною.

РИБИ. До середини переживатимете кризу. Той, з ким були на межі серйозного конфлікту, подарує вам падію, а старші візьмуть під свою опіку. У всякому разі, наприкінці тижня хтось обов'язково вам допоможе і ваші втрати будуть частково компенсовані.



Фото з конверта

Старе нове життя.
Фото Володимира ПАВЛІВА.



У злих іграх можна перемогти, якщо...

А я роблю так

Багатьом відомо відчуття неспокою, що виникає після якогось знайомства. Досить декількох фраз, промовистого погляду, щоб переконатися: поруч із цією людиною незатишно.

Вихід очевидний: намагатися уникнути неприємного товариства. Добре, якщо це вдається. А якщо ні? І за такої непростой ситуації можна захистити себе від впливу недобррозичливців.

Головне, як підказує досвід, — зрозуміти мотиви ставлення до вас.

Психологи дійшли висновку, що недобррозичливцем часто керує гостре почуття заздрості до того, в кому він бачить суперника. Коли колега отримує нагороду або його

відзначають в роботі — лиху людину це сильно зачіпає.

Однак для більшості недобррозичливців лихі ігри з близькими та далекими — неусвідомлені. свого роду механізм самооборони, спосіб утвердити себе, принизивши іншого.

Хочу поділитися секретами, як відбивати удари недобррозичливців.

Вони нетерпимі до іншої думки, що не збігається з їх власною. Відтак ніколи не вказуйте їм на помилку, особливо якщо заздрісна людина — начальник. Пам'ятайте, що заздрісні люди злопам'ятні і дуже мстиві. Найкраще, що можна зробити, — не брати близько до серця все, що вам встигли наговорити.

Таких людей відрізняє завищена самооцінка, нетерпимість до тих, хто може їх персвершити, і в той самий час неспівненість у своїх силах. Висловивши їм симпатію, підтримку, позбавите їх раптового бажанья завдавати болю іншим.

Не показуйте, наскільки вас зачепила «новина», яку ви почули від недобррозичливця, за жодних обставин не розпочинайте з'ясовувати з ним стосунки. Побачивши, як спокійно ви реагуєте на недобррозичливі плітки, він буде розчарований.

Завжди можна прямо сказати, що розумієте, чому він так вчиняє. Ваша відвертість збентежить його. Недобррозичливець вирішить: ліпше вас не зачіпати.

Валентина МИНАЄВА.

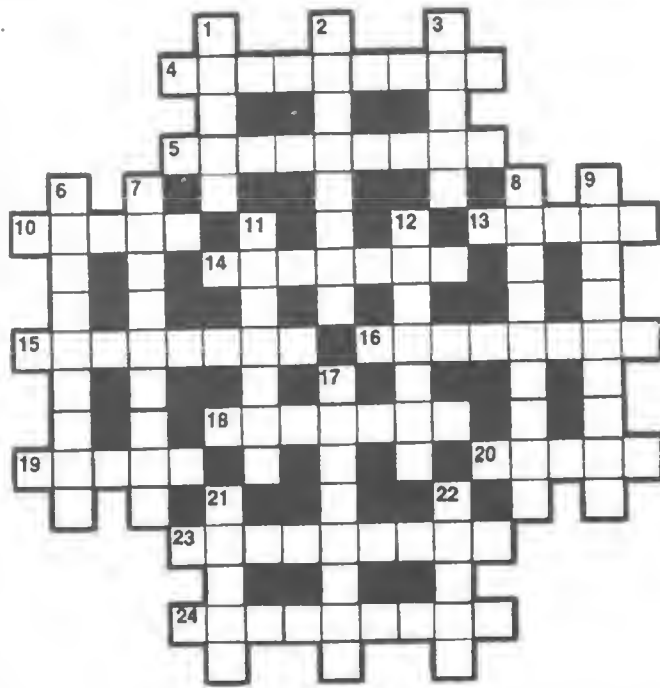
КРОСВОРД

По горизонталі: 4. Син Ярослава Мудрого. 5. Печерна «бурулька» з ваніляку. 10. Пластина для встановлення радіоелементів. 13. Головний бог у дохристиянській Київській Русі. 14. Популярна латиська співачка. 15. Ділова особа в художньому творі. 16. Громадський діяч і фольклорист, чоловік письменниці Марка Вовчка. 18. Персонаж поеми Т. Шевченка «Гайдамаки». 19. Височина в Молдові. 20. Красуня, через викрадення якої почалася Троянська війна. 23. Лорд, котрий помер загадковою смертю після розкопок гробниці фараона Тутанхамона, як і 12 членів його експедиції. 24. Острів, на якому була Запорозька Січ.

По вертикалі: 1. Верхній одяг українців у недалекому минулому. 2. Наука про рослини. 3. Золотоординський хан. 6. Справжнє прізвище письменника Андрія Платонова. 7. Місто у Франції, де в університеті вчився Кирило Розумовський. 8. Столиця Фракийського царства у 4—3 ст. до н. е. 9. Сусід по камері знаменитого мандрівника Марко Поло, який написав «Книгу Марко Поло». 11. Композитор, автор пісень «Марічка» та «Очі волошкові». 12. Розове дерево. 17. Автор картини «Граки прилєтіли». 21. Нормативний акт, прийнятий вищим державним органом влади. 22. Молоде Сонце, син богині неба Коляди в праукраїнській міфології.

Відповіді до кросворда, надрукованого 7 серпня

По горизонталі: 1. Космос. 4. Мінкус. 7. Оса. 8. Бел-



лам. 9. Тейлор. 10. Посад. 12. Товар. 14. Рубан. 16. Косів. 18. Митра. 21. Ольга. 24. Чупрун. 25. Оракул. 26. Куб. 27. Оляпка. 28. Андрій.

По вертикалі: 1. Кубрат. 2. Седнів. 3. Сомко. 4. Матка. 5. Кодумб. 6. Сарган. 10. Право. 11. Драма. 13. «Око». 15. Аір. 16. Кличко. 17. «Слепая». 19. Танкер. 20. Апулей. 22. Лунка. 23. Глоба.

Мал. Сергія ГОРОБЦЯ.



Редактор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Анатолій ГОРЛОВ, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ♦ Рукописів не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідство про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й покеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 236694.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311150.
Х 2 3 4 5 6 Х 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 441-86-50,

441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rcl.com